

HUAWEI P8

Manual del usuario



Contenido

Prólogo

Aspectos destacados

Activación por voz	2
Nuevos modos de la cámara	3
Modo director	4
Wi-Fi+	5
Modo Pulgar	5
Más al tacto	7
Seguridad	9

Pasos iniciales

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	10
Conexión a una red Wi-Fi	12
Activación de datos móviles	12
Conexión del teléfono a un ordenador	12
Importación de contactos de un teléfono anterior	13
Gestos de la pantalla táctil	14
Control de movimiento	16
Iconos de estado	18
Ajustes de la barra de navegación	19
Pantalla principal	20
Notificaciones	23
Acceso a aplicaciones	24
Personalización del teléfono	26
Introducción de texto	27

Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas	31
Cómo responder o rechazar llamadas	32
Menú de llamadas	33
Cómo responder llamadas de un tercer usuario	34
Cómo hacer llamadas en conferencia	34
Uso del registro de llamadas	35
Activación del modo bolsillo	35

Ajustes de llamadas	36
Gestión de contactos	36
Búsqueda de contactos	37
Importación o exportación de contactos	37
Cómo añadir contactos a favoritos	40
Grupos de contactos	40

Correo y mensajes

Envío de mensajes de texto	42
Cómo responder mensajes	42
Gestión de mensajes	43
Cómo configurar cuentas de correo	44
Envío de correos	45
Cómo revisar correos	45
Ajustes de cuentas	46

Cámara y Galería

Pantalla de captura	47
Cómo hacer fotos	48
Inicio de la cámara desde Galería	48
Modos de captura	48
Grabación de vídeos	51
Modos de grabación de vídeos	52
Ajustes de la cámara	52
Galería	53
Cómo escanear códigos QR	55

Música y vídeos

Cómo añadir canciones	56
Cómo escuchar música	56
Creación de listas de reproducción	58
Cómo escuchar listas de reproducción	58
Eliminación de listas de reproducción	58
Configuración de una canción como tono de llamada	58
Reproducción de vídeos	59

Red y uso compartido

Habilitación de datos móviles	60
Red Wi-Fi	60
Uso compartido de los datos móviles del teléfono	61
Transferencia de datos a través de Bluetooth	62
Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo	64
Transferencia de datos entre el teléfono y el ordenador	65
Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB	66
Vista de pantallas múltiples	67

Aplicaciones

Gestión de aplicaciones	68
Copia de seguridad	69
Gestor del teléfono	71
Calendario	72
Reloj	74
El tiempo	75
Radio FM	77

Ajustes del teléfono

Activación de los servicios de ubicación	79
Cómo modificar los ajustes de sonido	79
Modificación de los ajustes de la pantalla	80
Cómo habilitar la función Solo una mano	81
Modo táctil deshabilitado	82
Activación del modo guantes	82
Uso del botón flotante	82
Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo	83
Activación y desactivación del modo avión	84
Configuración del PIN de la tarjeta SIM	84
Configuración de cuentas	85
Cómo restablecer los ajustes de fábrica	86
Actualización del teléfono	86
Configuración de fecha y hora	87
Cambio del idioma del sistema	88
Protección de la privacidad	88

Accesibilidad

89

Información de seguridad

Aviso legal

95

Prólogo

Esta guía está diseñada para los teléfonos que funcionan con EMUI 3.1.

Todas las imágenes e ilustraciones son solo para referencia y pueden no coincidir con el producto final.

Es posible que las características descritas en esta guía no estén disponibles en todos los teléfonos u operadores debido a la política del proveedor de servicios local.

Símbolos y definiciones

	Nota	Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional.
	Precaución	Indica problemas potenciales que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado; por ejemplo, daños al dispositivo o pérdida de datos.

Más información

Consulte la Guía de inicio rápido que se incluye con el teléfono.

Abra **HiCare** para leer la guía del usuario y la información del servicio u obtenga ayuda en el foro en línea.

Acceda a <http://consumer.huawei.com/en/> para descargar manuales de productos (que incluyen información de seguridad), leer preguntas frecuentes, y ver la Política de privacidad.

Acceda a **Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal** para ver información legal relevante.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/> para obtener la información de contacto más actualizada para su país o región.

Aspectos destacados

Activación por voz

Si no puede encontrar el teléfono cuando sabe que está cerca o tiene las manos ocupadas y necesita hacer una llamada, utilice la activación por voz para encontrar el teléfono y realizar llamadas.

 Es posible que esta función no esté disponible en todos los teléfonos.

Cómo activar el teléfono y hacer llamadas

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Reconocimiento de voz**.
- 3 Pulse el selector **Reconocimiento de voz** para habilitar la activación por voz.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la palabra clave de activación.
- 5 Diga la palabra clave de activación del teléfono y utilice la marcación por voz.

Cómo activar el teléfono y localizarlo

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Reconocimiento de voz**.
- 3 Pulse el selector **Reconocimiento de voz** para habilitar la activación por voz.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la palabra clave de activación.
- 5 Diga la palabra clave y pregúntele al teléfono dónde está. El teléfono sonará para poder encontrarlo.

Nuevos modos de la cámara

 Es posible que no todos los teléfonos admitan estos modos nuevos.

Perfeccionamiento de selfi

El modo **Belleza** permite establecer los ajustes personalizados de belleza relacionada con la mejora del rostro y los efectos de embellecimiento.

1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.

2 Pulse  >  > **Mejorar selfi**.

3 Habilite **Mejorar selfi**.

4 Pulse **Mejorar selfi** y tome tres autorretratos.

 En la pantalla de ajustes de la cámara, pulse **Mejorar selfi** > **Añadir información personal** para actualizar la información personal.

5 En la pantalla **Configurar efectos de belleza**, configure los ajustes de belleza y pulse .

6 En el modo **Belleza**, pulse  para hacer fotos.

Modo de pintura con luz

Capture estelas de luz utilizando las velocidades lentas del obturador.

1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.

2 Pulse **Pintura con luz** y seleccione un efecto predeterminado.

3 Pulse  para comenzar la toma. Cuando se haya alcanzado el tiempo de exposición deseado, pulse  para finalizar la captura.

Modo de secuencias

Este modo permite crear un vídeo acelerado de una escena de movimiento lento, como un amanecer o atardecer.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Deslícese hacia la izquierda o derecha para seleccionar **Secuencias**.
- 3 Pulse  para comenzar la grabación.
- 4 Pulse  para detener la grabación. El vídeo grabado se reproduce de forma acelerada.

Modo director

El Modo director permite al usuario convertirse en director de cine y unirse a amigos para crear una película profesional.

-  Se pueden conectar hasta cuatro teléfonos para capturar distintos ángulos y activar la cámara en cada teléfono según sea necesario. Asegúrese de que la función Wi-Fi esté activada y de que esté disponible en todos los teléfonos.
- 1 En la pantalla principal, pulse  **Modo director**.
 - 2 En su teléfono, pulse **Grabar > Crear grupo** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crear un grupo. Su teléfono será el teléfono del director durante la grabación.
 - 3 En los otros teléfonos, pulse **Modo director** y después **Grabar > Unirse al grupo**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para unirse al grupo.
 -  Una vez establecida la conexión, se verán las cámaras del teléfono en las subventanas de la parte inferior de la pantalla.
 - 4 Pulse  para comenzar la grabación. Pulse alguna de las subventanas para seleccionar otra cámara.
 - 5 Pulse  para detener la grabación.

Después de grabar el vídeo, se puede editar, es decir, recortar, añadirle música de fondo, subtítulos y más.

Wi-Fi+

Si habilita Wi-Fi+, el teléfono monitorizará la calidad de las redes disponibles y automáticamente seleccionará aquella con mejor señal y velocidad.

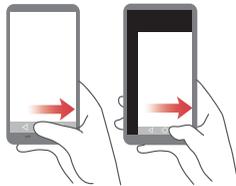
- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más**.
- 3 Pulse **LINK+ > Wi-Fi+**.
- 4 Active **Wi-Fi+**.

Modo Pulgar

El modo pulgar facilita el uso de teléfonos con pantallas grandes y permite compartir rápidamente tarjetas de contacto QR con amigos.

Diseño para una sola mano

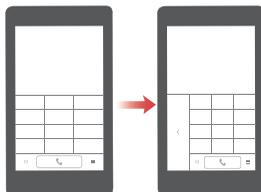
- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **IU una mano > Diseño para una sola mano**.
- 3 Habilite **Diseño para una sola mano**. A continuación, deslice la barra de navegación hacia cualquiera de los dos lados para cambiar la distribución de la pantalla y tener todo a su alcance.



-  Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que admiten la barra de navegación virtual. Si la barra de navegación virtual se reemplaza con teclas de navegación de la película protectora, esta función no estará disponible.

Solo una mano

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **IU una mano** > **Cambio de teclado**.
- 3 Habilite **Cambio de teclado**. A continuación, pulse las flechas que se encuentran en cualquiera de los dos lados de la pantalla para mover el teclado, la aplicación Teléfono o el menú de llamada hacia el lado que esté más a su alcance.

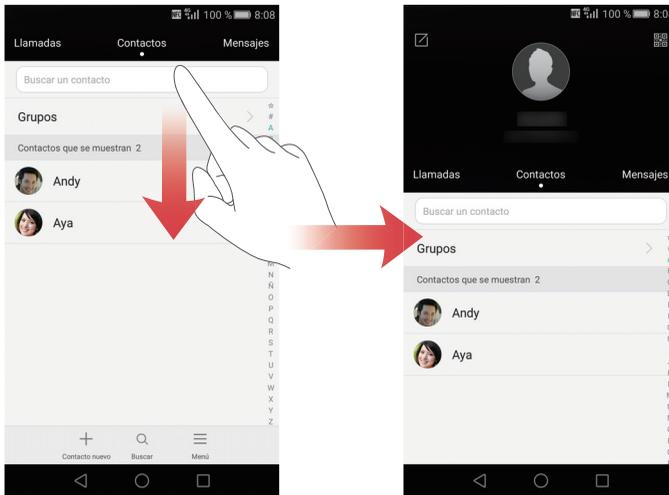


 Es posible que esta función no esté disponible en todos los teléfonos.

Cómo moverse hacia abajo por la pantalla

En las pantallas de las aplicaciones Teléfono, Mensajes o E-mail, si no puede alcanzar los elementos que están en la parte superior de la pantalla, pulse la mitad superior de la pantalla, arrástrela hacia abajo y suéltela (al cabo de 1 segundo) para mover toda la interfaz hacia abajo, más al alcance del pulgar.

En la pantalla de las aplicaciones Teléfono, Contactos o Mensajes, arrastre hacia abajo y levante el dedo para ver su tarjeta de contacto QR. Sus amigos pueden escanear la tarjeta para obtener su número de teléfono instantáneamente.



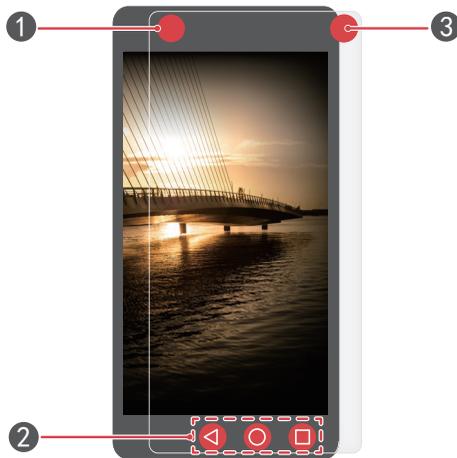
Más al tacto

Utilice el protector de pantalla Más al tacto Huawei para mejorar la funcionalidad y accesibilidad del teléfono. Las teclas de navegación de la película protectora reemplazan las teclas virtuales del sistema y brindan más áreas de control táctil a la pantalla.

i Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que admiten Más al tacto. El protector de pantalla a medida Más al tacto debe adquirirse por separado.

Después de colocar el protector de pantalla, pulse dos veces o mantenga pulsada una de las cinco zonas táctiles ubicadas en los extremos derecho e izquierdo de la parte superior de la pantalla o en la parte inferior de esta para acceder a la guía de ajustes de Más al tacto. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla, acceda a la pantalla de ajustes, habilite **Más al tacto** y **Las teclas de navegación de la película re...**

i También puede configurar Más al tacto abriendo **Ajustes** y pulsando **Más al tacto** en **Asistencia inteligente**.



1

Extremo superior izquierdo: Pulse dos veces esta zona para comenzar o detener una grabación de audio (predeterminada). Es posible personalizar, en otro momento, el acceso directo de esta zona desde el menú de ajustes de Más al tacto.

2

Teclas de navegación de la película protectora: Estas teclas reemplazan la barra de navegación virtual, que está oculta.

3

Extremo superior derecho: Pulse dos veces esta zona para hacer una foto (predeterminada). Es posible personalizar, en otro momento, el acceso directo de esta zona desde el menú de ajustes de Más al tacto.

Seguridad

La aplicación Seguridad permite mantener seguros archivos importantes y proteger la privacidad.

Habilitación de Seguridad

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Archivos**.
- 2 En **Categorías** o **Local**, pulse **Seguridad**.
- 3 Pulse **Habilitar**.
- 4 Siga las instrucciones de la pantalla para introducir la contraseña y configurar la pregunta de seguridad y pulse **Listo**.

Cómo añadir archivos a Seguridad

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Archivos**.
- 2 En **Categorías** o **Local**, pulse **Seguridad**.
- 3 Introduzca la contraseña y pulse **Listo**.
- 4 Pulse **Añadir**.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y seleccione los archivos que desea añadir a Seguridad.
- 6 Pulse **AÑADIR** para añadir los archivos seleccionados a Seguridad.

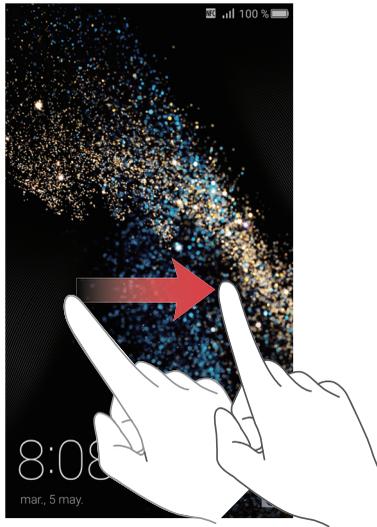
Pasos iniciales

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

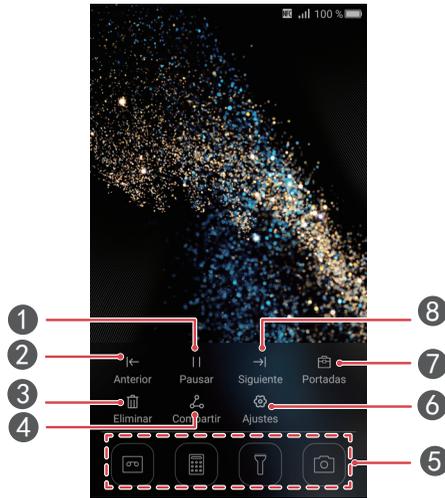
Bloqueo de la pantalla

Desbloqueo de la pantalla

Cuando la pantalla esté apagada, pulse el botón de encendido/apagado para encenderla.
Deslice el dedo en cualquier dirección para desbloquear la pantalla.



Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla de bloqueo para ver el panel de control del desbloqueo con imágenes.



-
- 1 Permite detener la vista aleatoria de imágenes.

 - 2 Permite ver la imagen anterior.

 - 3 Permite eliminar la imagen actual.

 - 4 Permite compartir la imagen.

 - 5 Permite abrir rápidamente el calendario, la calculadora, la linterna, etc.

 - 6 Permite ver o modificar los ajustes de Desbloqueo con imágenes.

 - 7 Permite gestionar Desbloqueo con imágenes.

 - 8 Permite ver la imagen siguiente.

Conexión a una red Wi-Fi

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 En **Accesos directos**, mantenga pulsado  para acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.
- 3 Active Wi-Fi. El teléfono buscará las redes Wi-Fi disponibles y las mostrará en pantalla.
- 4 Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la red Wi-Fi está cifrada, introduzca la contraseña cuando sea requerida.

Activación de datos móviles

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
 - 2 En **Accesos directos**, pulse  para habilitar los datos móviles.
-  Si no necesita acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

Conexión del teléfono a un ordenador

Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador. Siga las instrucciones en pantalla y seleccione un modo de conexión para transferir fotos, vídeos, canciones y otros archivos entre el teléfono y el ordenador.

Fotos

Lea, gestione y transfiera los archivos multimedia de la memoria del teléfono. Para obtener información detallada, consulte la sección [Cómo conectarse en modo de transferencia de imágenes](#).

Archivos

Lea, gestione y transfiera los archivos de la memoria del teléfono. Para obtener información detallada, consulte la sección [Cómo conectarse en modo de transferencia de medios](#).

Unidad USB

Si el teléfono tiene una tarjeta microSD instalada, este se puede utilizar como dispositivo de almacenamiento USB. De esta manera, se pueden leer los datos de la tarjeta y transferir datos desde el ordenador o hacia él. Para obtener información detallada, consulte la sección [Conexión en modo Unidad flash USB](#).

Importación de contactos de un teléfono anterior

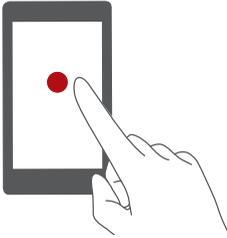
Es posible importar los contactos de su teléfono anterior de las siguientes formas:

Tarjeta SIM	Copie los contactos de la tarjeta SIM al teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos de una tarjeta SIM .
Dispositivo de almacenamiento	Si el teléfono anterior cuenta con ranura para tarjeta microSD, exporte los contactos de ese teléfono en la tarjeta microSD como archivo vCard y después importe los contactos en el teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento .
Bluetooth	Active la función Bluetooth en el teléfono anterior y el nuevo, e importe los contactos con dicha función. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos de dispositivos Bluetooth .
Copia de seguridad	Si el teléfono anterior admite la función Copia de seguridad, realice una copia de seguridad de los contactos y restáurelos en el teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Copia de seguridad .
Ordenador	Sincronice los contactos del teléfono anterior con el ordenador. Utilice un software de gestión de teléfono en el ordenador, como HiSuite, para sincronizar los contactos con el teléfono nuevo.

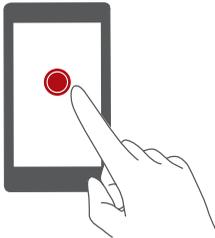
Otras cuentas

- Instale las aplicaciones de redes sociales y sincronice los contactos desde las cuentas correspondientes.
- Inicie sesión en la cuenta de Exchange y sincronice los contactos.

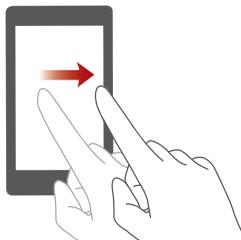
Gestos de la pantalla táctil



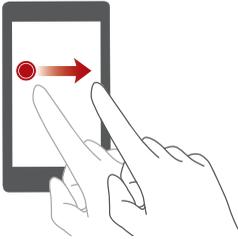
Pulsar: Pulse un elemento una vez. Por ejemplo, pulse una tecla para confirmar una opción o abrir una aplicación.



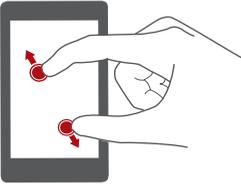
Mantener pulsado: Pulse la pantalla y deje el dedo sobre ella durante 2 segundos o más. Por ejemplo, mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición.



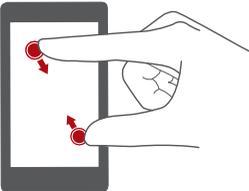
Deslizar: Mueva el dedo en sentido vertical u horizontal sobre la pantalla. Por ejemplo, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha debajo de **Notificaciones** en el panel de notificaciones para descartar una notificación. Deslice el dedo horizontal o verticalmente para pasar de una pantalla principal a otra, desplazarse por un documento, entre otras opciones.



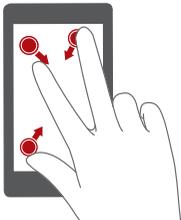
Arrastrar: Mantenga pulsado un elemento y muévelo para colocarlo en otra posición. Por ejemplo es posible reorganizar las aplicaciones y los widgets de la pantalla principal.



Separar dos dedos: Separe dos dedos en la pantalla. Por ejemplo, separe dos dedos en la pantalla para acercar una imagen o una página web.



Juntar dos dedos: Junte dos dedos en la pantalla. Por ejemplo, junte dos dedos en la pantalla para alejar una imagen o una página web.



Juntar tres dedos: En la pantalla principal, junte tres dedos para ver las miniaturas de la pantalla.

Control de movimiento

El control de movimiento permite controlar el teléfono con movimientos y gestos simples. Por ejemplo, se puede silenciar el teléfono dándolo vuelta, o acercar el teléfono al oído para hacer/responder llamadas rápidamente.

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

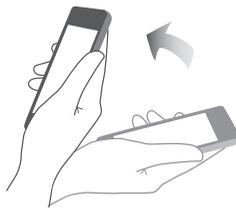
2 En **Todos**, pulse **Control de movimiento**.

3 En la pantalla **Control de movimiento**, seleccione una opción y un movimiento para habilitar dicha opción.

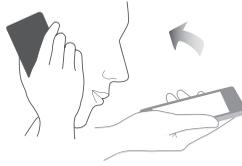
- **Voltear:** Se silencian sonidos y se detiene la vibración de llamadas entrantes, alarmas y temporizadores.



- **Levantar:** Levante el teléfono para bajar el volumen del timbre de las llamadas entrantes, las alarmas y los temporizadores.



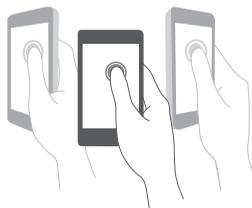
- **Acercar al oído:** Cuando haya una llamada entrante, acerque el teléfono al oído para responderla. En la pantalla de detalles de contactos o llamadas, levante el teléfono y acérquelo al oído para llamar al número correspondiente.



- **Agitar:** Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición. Agite el teléfono para organizar los iconos.



- **Inclinar:** En el modo de edición de la pantalla principal, mantenga pulsado un icono o widget e incline el teléfono hacia la izquierda o derecha para mover el icono o widget a la pantalla siguiente.



i Es posible que el teléfono no incluya todos estos gestos de acceso directo.

Iconos de estado

Los iconos de estado pueden variar según la región o el operador

	Intensidad de la señal		Sin señal
G	Red GPRS conectada	3G	Red 3G conectada
E	Red de Tasas de Datos Mejoradas para la Evolución de GSM (EDGE) conectada	H	Red de Acceso a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA) conectada
H⁺	Red de Acceso Evolucionado a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA+) conectada	4G	Red de Evolución a Largo Plazo (LTE) conectada
R	Itinerancia		Función de anclaje a red vía USB activada
	Modo avión habilitado		Función Bluetooth activada
	Recibiendo datos de ubicación del GPS		Modo vibración habilitado
	Modo silencioso habilitado		Alarmas habilitadas
	Cargando		Batería llena
	Batería baja		Llamada en curso
	Llamadas perdidas		Mensajes nuevos
	Correos nuevos		Mensaje de voz nuevo
	Seleccionando método de introducción de texto		Red Wi-Fi disponible
	Conectado a una red Wi-Fi		Cargando datos
	Descargando datos		Memoria del teléfono llena
	Eventos próximos		No se encontró tarjeta SIM
	Problema de inicio de sesión o de sincronización		Sincronización de datos

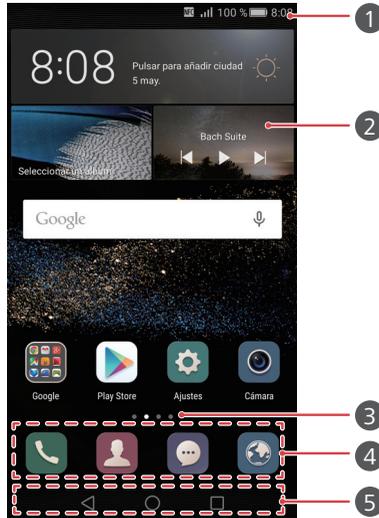
	Error al sincronizar		Zona Wi-Fi portátil activada
	Más notificaciones		Conectado a una VPN
	Auriculares conectados		Modo de depuración USB habilitado

Ajustes de la barra de navegación

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
 - 2 En **Todos**, pulse **Barra de navegación**.
 - 3 Seleccione una de las barras de navegación virtuales para personalizar su barra. Si selecciona la barra de navegación que contiene  , pulse  para abrir rápidamente el panel de notificaciones.
-  Esta función solo está disponible en los teléfonos con teclas virtuales de navegación.

Pantalla principal

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones.



1

Barra de estado: Muestra notificaciones e iconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

2

Área de visualización: Muestra iconos de aplicaciones, carpetas y widgets.

3

Indicador de posición de la pantalla: Muestra qué pantalla principal se ve.

4

Dock: Muestra las aplicaciones frecuentemente utilizadas.

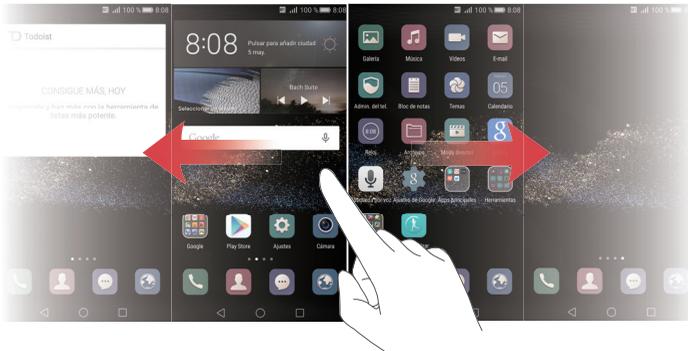
5

Barra de navegación: Muestra las teclas virtuales (solo es aplicable a teléfonos con teclas de navegación virtuales).

Cómo alternar entre pantallas principales

Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para ver las extensiones de la pantalla principal. Pulse  Inicio para volver a la pantalla principal predeterminada.

Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver todas las pantallas principales. La aplicación



Rotación automática de pantalla

Si se rota el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. Esta función permite usar aplicaciones que utilizan el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 En **Accesos directos**, pulse **Giro automático** para habilitar o deshabilitar la rotación de la pantalla.

Organización de aplicaciones y widgets en la pantalla principal

Las siguientes operaciones permiten organizar las aplicaciones, los widgets o las carpetas:

- **Cómo añadir widgets:** En la pantalla principal, junte dos dedos para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Pulse **Widgets** y seleccione un widget. El widget se añadirá en un área en blanco de la pantalla principal.
- **i** Debe haber suficiente espacio en la pantalla principal para añadir el widget. Si no hay espacio suficiente, añade otra pantalla principal o libere espacio en la pantalla actual.
- **Cómo mover aplicaciones o widgets:** En la pantalla principal, mantenga pulsado el widget o el icono de una aplicación hasta que el teléfono vibre. A continuación, podrá arrastrar el widget o el icono de la aplicación hasta la ubicación deseada.

- **Cómo eliminar aplicaciones o widgets:** En la pantalla principal, mantenga pulsado el widget o el icono de la aplicación que desea eliminar hasta que aparezca en pantalla . Arrastre el widget o el icono de la aplicación que desea eliminar hasta .
- **Creación de carpetas:** En la pantalla principal, arrastre un icono por encima de otro para crear una carpeta que contenga ambas aplicaciones. Para cambiar el nombre de una carpeta, abra la carpeta y mantenga pulsado el nombre de esta.
- **Cómo ocultar iconos de aplicaciones:** Coloque dos dedos sobre la pantalla principal y sepárelos. Pulse , seleccione los iconos de las aplicaciones que desea ocultar y pulse **Aceptar**. Las aplicaciones no aparecerán en la pantalla principal después de haber sido ocultadas.

Gestión de pantallas principales

En la pantalla principal, junte tres dedos para ver las vistas en miniatura.



- **Configuración de la pantalla principal predeterminada:** Pulse  en la parte inferior de la pantalla para configurar la pantalla principal actual como predeterminada.
- **Cómo mover pantallas principales:** Mantenga pulsada la pantalla principal hasta que el teléfono vibre. Arrastre las pantallas principales para ajustar sus ubicaciones.

- **Cómo añadir pantallas principales:** Pulse $+$ para añadir una pantalla principal.
- **Eliminación de pantallas principales:** Pulse \times para eliminar una pantalla principal en blanco.

Notificaciones

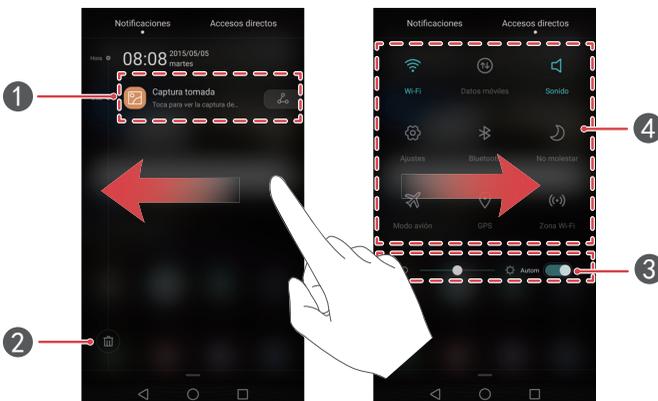
Indicador de estado

El indicador de estado del teléfono brinda la siguiente información de estado:

- Rojo intermitente: El nivel de carga de la batería es bajo.
- Rojo sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es bajo.
- Amarillo sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es medio.
- Verde sin parpadear (durante la carga): La batería está casi o totalmente llena.
- Verde intermitente: Hay notificaciones o mensajes no leídos.

Panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para alternar entre las pestañas de accesos directos y notificaciones.



-
- 1 Pulse aquí para ver los detalles de notificaciones y deslice el dedo hacia la izquierda o derecha sobre una notificación para descartarla.

 - 2 Permite borrar todas las notificaciones.

 - 3 Permite habilitar o deshabilitar el brillo automático de la pantalla.

 - 4 Pulse los selectores de los accesos directos para habilitar o deshabilitar las funciones correspondientes.
-

Notificaciones en la pantalla de bloqueo

Utilice la función de notificaciones en la pantalla de bloqueo para ver los mensajes nuevos, las llamadas perdidas y demás notificaciones en la pantalla de bloqueo.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Generales**, pulse **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3 Pulse el selector **Mostrar info de notificación detallada** para habilitar las notificaciones en la pantalla de bloqueo.

Acceso a aplicaciones

Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

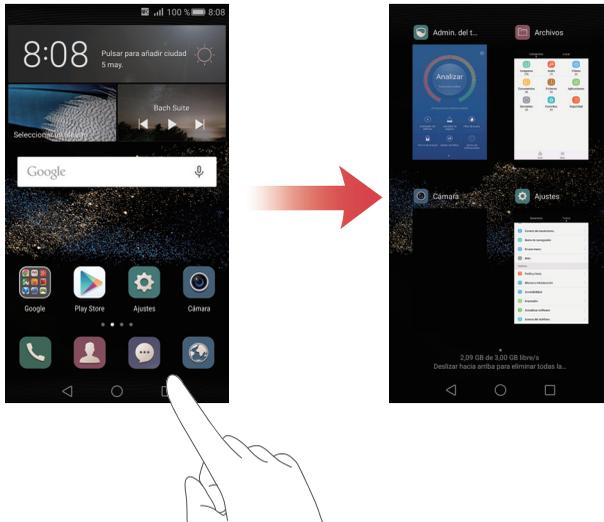
En la pantalla principal, pulse el ícono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, pulse  **Inicio** para regresar a la pantalla principal y después pulse el ícono de la aplicación que desea abrir.

-  Si ha instalado muchas aplicaciones en el teléfono y no encuentra la deseada rápidamente en la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y busque la aplicación en la barra de búsqueda.

Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Pulse **Recientes** para ver la lista de aplicaciones utilizadas recientemente. A continuación:



- Pulse una miniatura para abrir la aplicación correspondiente.
- Deslice el dedo hacia la derecha o izquierda para ver aplicaciones usadas recientemente.
- Deslice el dedo hacia arriba sobre una miniatura para cerrar la aplicación.
- Deslice el dedo hacia abajo sobre una miniatura para ver  en la parte superior de la miniatura y bloquear la aplicación. Vuelva a deslizar el dedo hacia abajo sobre la miniatura para desbloquear la aplicación.
- Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla hasta que se visualice  para cerrar todas las aplicaciones de la lista. Las aplicaciones bloqueadas no se cerrarán.

Personalización del teléfono

Cambio del estilo de la pantalla principal

Seleccione el estilo de pantalla estándar o simple, según lo desee.

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **Estilo de pantalla principal**.

3 Seleccione **Simple** y pulse .

 Pulse **Estándar** para alternar entre las pantallas principales simple y estándar.

Cambio de tema

1 En la pantalla principal, pulse  **Temas**.

2 Deslícese hacia la izquierda o derecha para navegar por los temas. Puede hacer lo siguiente:

- Seleccionar un tema.
- Pulsar  y personalizar el estilo de tema, el fondo de pantalla, la fuente, etc.

3 Pulse .

 Es posible actualizar los temas o descargar nuevos en línea activando los datos móviles o la conexión a una red Wi-Fi.

Cambio del fondo de pantalla

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Generales**, pulse **Fondos de pantalla**.

3 En **Fondos de pantalla**, haga lo siguiente:

- Pulse **Pantalla de bloqueo** para configurar el fondo de la pantalla de bloqueo.
- Pulse **Fondo de pantalla principal** para configurar el fondo de la pantalla principal.
- Pulse el selector **Agitar para cambiar** para que el fondo de la pantalla principal cambie al agitar el teléfono.
- Pulse el selector **Cambio aleatorio** para que el fondo de la pantalla principal cambie automáticamente de forma periódica.

Cómo cambiar el tono

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Generales**, pulse **Sonido**.
- 3 Pulse **Tono predeterminado de notificaci...** y seleccione una de las siguientes pestañas:
 - **Tono**: Permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
 - **Música**: Permite seleccionar archivos de audio almacenados en el teléfono.
- 4 Pulse .

Cambio del tamaño de fuente

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Generales**, pulse **Fuente**.
- 3 Pulse **Tamaño de fuente**.
- 4 Siga las instrucciones de la pantalla para seleccionar el tamaño de la fuente.

Introducción de texto

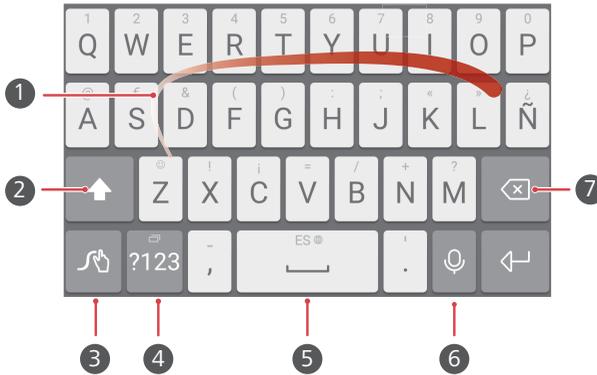
Pulse un cuadro de introducción de texto para que aparezca al teclado en pantalla. Para ocultar el teclado, pulse .

Cómo cambiar de método de introducción de texto

El teléfono cuenta con múltiples métodos de introducción de texto. Es posible seleccionar uno de ellos para introducir texto.

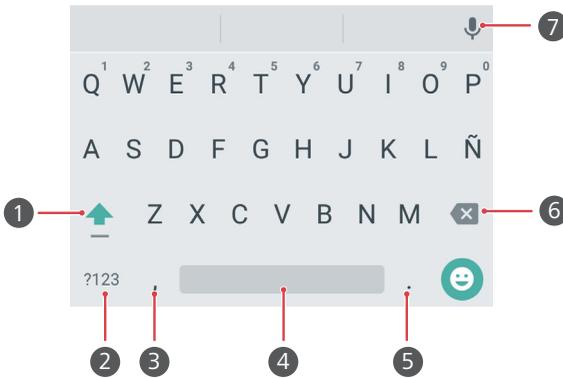
- 1 En la pantalla de introducción de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
 - 2 En **Notificaciones**, pulse **Seleccionar método de entrada**.
 - 3 Seleccione el método de introducción de texto.
-  Para cambiar el método de introducción de texto predeterminado del teléfono, pulse  **Ajustes** en la pantalla principal. En **Todos**, pulse **Idioma e introducción > Teclado predeterminado** y seleccione un método de introducción de texto.

Método de introducción de texto Swype de Huawei



- 1 Deslice el dedo sobre las letras para introducir una palabra.
- 2 Permite alternar entre mayúsculas y minúsculas.
- 3 Mantenga pulsada esta tecla para acceder a los ajustes del método de introducción de texto.
- 4 Pulse aquí para introducir números y símbolos.
- 5 Mantenga pulsada esta tecla para ver más opciones de idioma de introducción.
- 6 Permite seleccionar la introducción por voz.
 - Pulse aquí para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.
- 7
 - Mantenga pulsada esta tecla para borrar muchos caracteres a la izquierda del cursor.

Método de introducción de texto de Android



- Pulse aquí para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.

- 1
 - Mantenga pulsada esta tecla o púlsela dos veces rápidamente para activar las mayúsculas.

- 2
 - Pulse aquí para introducir números y símbolos.

- Pulse aquí para introducir una coma.

- 3
 - Mantenga pulsada esta tecla para acceder al menú de opciones de introducción de texto.

- Pulse aquí para introducir un espacio.

- 4
 - Mantenga pulsada esta tecla para seleccionar otro método de introducción de texto.

- Pulse aquí para introducir un punto.

- 5
 - Mantenga pulsada esta tecla para introducir símbolos.

- Pulse aquí para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

- 6
 - Mantenga pulsada esta tecla para borrar muchos caracteres a la izquierda del cursor.

- 7
 - Permite seleccionar la introducción por voz.

 Es posible que el método de introducción de texto de Android no esté disponible en todos los teléfonos.

Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto.



- **Seleccionar texto:** Mantenga pulsado el texto para que aparezca en pantalla . Después arrastre  o  para seleccionar más o menos texto, o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Copiar texto:** Seleccione el texto y pulse **Copiar**.
- **Cortar texto:** Seleccione el texto y pulse **Cortar**.
- **Pegar texto:** Mantenga pulsado el lugar donde desea insertar el texto y pulse **Pegar**.



Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas

Marcación inteligente

La marcación inteligente permite buscar contactos rápidamente mediante la introducción de parte del nombre o del número.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Llamadas**, introduzca las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto, o parte del número de teléfono. Aparecerán las coincidencias de Contactos o del registro de llamadas en la parte superior de la aplicación Llamadas.
- 3 En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
- 4 Para finalizar la llamada, pulse .

Cómo hacer llamadas desde Contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Contactos**, seleccione el contacto al que desea llamar.
- 3 Pulse el número del contacto.

Cómo hacer llamadas desde el registro de llamadas

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Llamadas**, desde el registro de llamadas, seleccione el contacto o el número al que desea llamar.

Marcación rápida

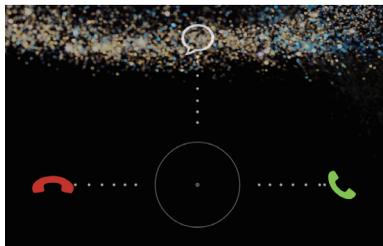
- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Llamadas**, pulse  > **Ajustes de marcación rápida**.
- 3 Pulse . Seleccione un contacto de la lista y asígnele una tecla numérica.
-  La tecla numérica **1** es la tecla predeterminada del buzón de voz. No es posible configurarla como número de marcación rápida.
- 4 En la aplicación Llamadas, mantenga pulsada la tecla numérica asignada al contacto para llamarlo rápidamente.

Cómo hacer llamadas internacionales

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En la aplicación Llamadas, mantenga pulsado **0** para introducir **+**.
- 3 Introduzca el código de país o región, el código de área y el número de teléfono, en ese orden.
- 4 Pulse .
-  En itinerancia, es posible seleccionar el número de teléfono de un contacto guardado para llamarlo directamente.

Cómo responder o rechazar llamadas

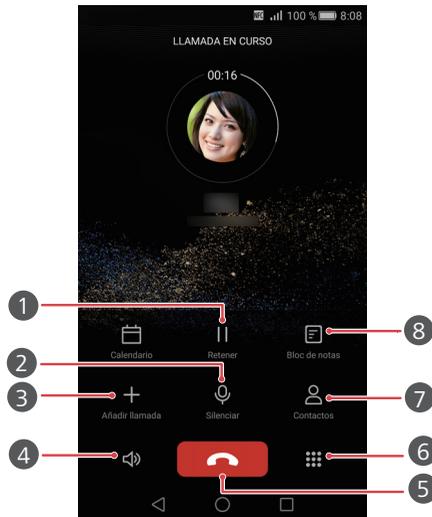
-  Cuando reciba una llamada, pulse el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.



- Arrastre hacia la derecha para responder la llamada.
- Arrastre hacia la izquierda para rechazar la llamada.
- Arrastre hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.

i En la pantalla de la aplicación Teléfono, pulse  > **Ajustes de llamadas** > **Rechazar llamadas con SMS** para editar el mensaje que se enviará.

Menú de Llamadas



-
- 1** Permite poner la llamada actual en espera. Para reanudar la llamada, vuelva a pulsar . (Asegúrese de que el operador admita esta función).
-
- 2** Permite silenciar la llamada para que el otro usuario no lo escuche.
-
- 3** Permite comenzar una llamada tripartita. (Asegúrese de que el operador admita esta función).
-
- 4** Permite activar el altavoz para utilizar la función manos libres.
-
- 5** Permite finalizar la llamada actual.
-

6 Permite abrir la aplicación Llamadas.

7 Permite ver sus contactos.

8 Permite ver las notas.

 Durante una llamada, pulse  **Inicio** o  **Volver** para ocultar el menú de llamadas. Para regresar al menú, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.

Cómo responder llamadas de un tercer usuario

 Para responder una llamada de un tercer usuario, asegúrese de haber habilitado la función de llamada en espera. Para obtener información detallada, consulte al operador.

- 1 Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre  hacia la derecha para responder la nueva llamada y retener la anterior.
- 2 Para pasar de una llamada a otra, pulse .

Cómo hacer llamadas en conferencia

La función de llamada multipartita permite establecer una llamada en conferencia de manera simple. Llame a un número (o reciba una llamada de este) y después llame a otro número para añadirlo a la llamada en conferencia.

 Es posible que no todos los planes móviles admitan las llamadas en conferencia. Asegúrese de estar suscrito al servicio. Para obtener información detallada, consulte al operador.

- 1 Llame al primer participante.
- 2 Cuando se establezca la llamada, pulse  para llamar al segundo participante. El primer participante se pondrá en espera.
- 3 Cuando se establezca la segunda llamada, pulse  para iniciar la llamada en conferencia.

4 Para añadir más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.

5 Pulse  para finalizar la llamada.

Uso del registro de llamadas

En el registro de llamadas, se guardan registros de todas las llamadas salientes, entrantes y perdidas.

Cómo añadir un contacto desde el registro de llamadas

1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.

2 En **Llamadas**, pulse  al lado del número que desea añadir.

3 Pulsar  o .

 También puede mantener pulsado el número que desea añadir y pulsar **Crear contacto nuevo** o **Guardar en existente**.

Eliminación de registros de llamadas

1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.

2 En **Llamadas**, es posible:

- Mantener pulsado el nombre o el número de teléfono de un contacto y después pulsar **Eliminar entrada** para eliminar el registro de llamada.
- Pulsar  > **Eliminar registro de llamadas** para eliminar múltiples registros a la vez.

Activación del modo bolsillo

Si le preocupa perder llamadas importantes cuando el teléfono está en el bolsillo o en un bolso, active el modo bolsillo. Una vez habilitado este modo, se incrementarán gradualmente el volumen del tono del teléfono y la intensidad de vibración de las llamadas entrantes.

1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.

2 En **Llamadas**, pulse  > **Ajustes de llamadas**.

3 Active **Modo bolsillo**.

Ajustes de llamadas

Habilitación del desvío de llamadas

Si no puede responder las llamadas en su teléfono, puede desviarlas a otro número.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Llamadas**, pulse  > **Ajustes de llamadas**.
- 3 Pulse **Desvío de llamadas**.
- 4 Seleccione un modo de desvío.
- 5 Introduzca el número de teléfono al que desea desviar las llamadas y pulse **Habilitar**.

Habilitación de la función de llamada en espera

La función de llamada en espera permite responder una llamada entrante durante una llamada activa y pasar de una a la otra.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Llamadas**.
- 2 En **Llamadas**, pulse  > **Ajustes de llamadas**.
- 3 Pulse **Ajustes adicionales**.
- 4 Pulse el selector **Llamada en espera** para habilitar esta función.

Gestión de contactos

Creación de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse .
- 3 Seleccione la ubicación para guardar el contacto desde el menú de opciones.
- 4 Introduzca el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto.
- 5 Pulse .

Edición de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Mantenga pulsado el contacto que desea editar y después pulse **Editar**.
- 3 Edite la información del contacto.
- 4 Pulse .

Eliminación de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Eliminar**.
- 3 Seleccione los contactos que desea eliminar o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
- 4 Pulse .
- 5 Pulse **Eliminar**.

Búsqueda de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Introduzca el nombre del contacto o sus iniciales. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se introducen los datos.

Importación o exportación de contactos

El teléfono admite archivos de contacto **.vcf**. El formato del archivo **.vcf** es estándar para el almacenamiento de la información de contactos, que incluye nombres, direcciones y números de teléfono.

Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Importar de memoria**.
- 3 Seleccione un archivo **.vcf** o más y pulse **Aceptar**.

Cómo importar contactos de una tarjeta SIM

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Importar desde tarjeta SIM**.
- 3 Seleccione los contactos que desea importar o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos y después pulse .
- 4 Seleccione la ubicación donde desea importar los contactos. El teléfono automáticamente importará los contactos.

Cómo importar contactos de dispositivos Bluetooth

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Importar desde otro teléfono**.
- 3 Seleccione **Admite Bluetooth** y pulse **Siguiente**.
- 4 Active Bluetooth en el dispositivo desde el cual desea importar los contactos y configure que dicho dispositivo sea visible para otros dispositivos Bluetooth.
- 5 Pulse **Siguiente**. El teléfono activará la función Bluetooth y buscará dispositivos Bluetooth.
- 6 Pulse el dispositivo Bluetooth del cual desea importar contactos.

Una vez conectados los dos dispositivos, el teléfono automáticamente importará los contactos del otro dispositivo Bluetooth.

Importación de contactos mediante Wi-Fi Directo

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Importar desde otro teléfono**.
- 3 Seleccione **Importar vía Wi-Fi Direct** y pulse **Siguiente**. El teléfono solicita que se active la función Wi-Fi y busca dispositivos Wi-Fi Directo.
- 4 Pulse el dispositivo Wi-Fi Directo del cual desea importar los contactos.

Una vez conectados los dos dispositivos, el teléfono automáticamente importará los contactos del otro dispositivo.

Cómo exportar contactos a un dispositivo de almacenamiento

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Exportar a memoria**.
- 3 Pulse **Exportar**.
- 4 Seleccione desde dónde desea exportar los contactos y pulse **Aceptar**.

El archivo **.vcf** exportado se guarda en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono por defecto. Abra **Archivos** para ver el archivo exportado.

Cómo exportar contactos a una tarjeta SIM

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Exportar a tarjeta SIM**.
- 3 Seleccione los contactos que desea exportar o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos y después pulse .
- 4 Pulse **Aceptar**.

Uso compartido de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse  > **Importar/Exportar** > **Compartir contactos**.
- 3 Seleccione los contactos que desea compartir o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
- 4 Pulse . Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir los contactos.

Cómo añadir contactos a favoritos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
 - 2 Mantenga pulsado el contacto que desea añadir a favoritos y pulse **Añadir a Favoritos**.
-  Mientras visualiza los detalles del contacto, puede pulsar  para añadirlo a favoritos.

Grupos de contactos

Es posible añadir contactos del teléfono a un grupo de contactos. Esto facilita el envío de mensajes o correos a todos los miembros del grupo simultáneamente.

Creación de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse **Grupos** y después, .
- 3 Introduzca un nombre para el grupo y pulse **Aceptar**.
- 4 Pulse .
- 5 Seleccione los contactos que desea añadir al grupo o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos y a continuación pulse .

Edición de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse **Grupos** y seleccione el grupo que desea editar.
- 3 Pulse  y añada nuevos miembros al grupo.
- 4 Pulse . A continuación, podrá:
 - Pulsar **Eliminar miembros** para eliminar miembros del grupo.
 - Pulsar **Eliminar grupo** para eliminar el grupo.
 - Pulsar **Cambiar nombre** para editar el nombre del grupo.

Envío de mensajes o correos a grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
- 2 Pulse **Grupos** y seleccione el grupo de contactos al que desea enviar un mensaje o un correo.
- 3 Pulse  para enviar un mensaje o pulse  para enviar un correo.

Eliminación de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Contactos**.
 - 2 Pulse **Grupos**.
 - 3 Mantenga pulsado el grupo de contactos que desea eliminar y después pulse **Eliminar**.
 - 4 Pulse **Eliminar**.
-  Cuando se elimina un grupo de contactos, los contactos respectivos no se eliminan del teléfono.

Correo y mensajes

Envío de mensajes de texto

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, pulse .
- 3 Seleccione el cuadro del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto. También puede pulsar  para acceder a la lista de contactos y seleccionar un contacto o grupo de contactos.
- 4 Seleccione el campo de texto para comenzar a redactar el mensaje.
 Pulse  para seleccionar un tipo de adjunto y seleccione el adjunto que desea añadir. Si adjunta imágenes, vídeos o archivos multimedia, el mensaje automáticamente se convertirá en uno multimedia.
- 5 Pulse .

Cómo responder mensajes

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
- 3 Seleccione el campo de texto para comenzar a redactar el mensaje.
- 4 Pulse .

Gestión de mensajes

Reenvío de mensajes

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
- 3 Mantenga pulsado el mensaje que desea reenviar y pulse .
- 4 Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.
- 5 Pulse .

Cómo añadir mensajes a favoritos

Es posible añadir mensajes importantes a favoritos. Los mensajes favoritos no se eliminarán cuando se elimine la conversación correspondiente.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
 - 2 En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
 - 3 Mantenga pulsado el mensaje que desea añadir a favoritos y pulse  > **Copiar en Favoritos**.
-  En la lista de conversaciones de mensajes, pulse  > **Favoritos** para ver los mensajes favoritos.

Eliminación de mensajes

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver las conversaciones.
- 3 Mantenga pulsado el mensaje que desea eliminar y pulse .
- 4 Pulse **Eliminar**.

Eliminación de conversaciones

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Mensajes**.
- 2 En la lista de mensajes, pulse  > **Eliminar**.
- 3 Seleccione la conversación que desea eliminar y pulse  .
- 4 Pulse **Eliminar**.

Cómo configurar cuentas de correo

Cómo añadir cuentas de correo

Si no tiene certeza sobre los ajustes requeridos mientras añade una cuenta, comuníquese con el proveedor de servicios de correo.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 Pulse **Otra**.
- 3 Introduzca la dirección de correo y la contraseña correspondientes y pulse **Siguiente**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor.

Una vez configurada la cuenta, aparecerá en pantalla **Bandeja de entrada**.

-  Después de añadir una cuenta de correo, si desea añadir otras cuentas, en **Bandeja de entrada**, pulse  > **Ajustes** > **Añadir cuenta**.

Cómo añadir cuentas de Exchange

Exchange es un sistema de correo de Microsoft desarrollado para compañías. Algunos proveedores de servicios de correo también ofrecen cuentas de Exchange para particulares y familias.

Si no tiene certeza sobre los ajustes requeridos mientras añade una cuenta, comuníquese con el proveedor de servicios de correo.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 Pulse **Exchange**.

- 3 Introduzca la dirección de la cuenta de correo, el nombre de dominio, el nombre de usuario y la contraseña. A continuación, pulse **Siguiente**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor.

Una vez configurada la cuenta de Exchange, aparecerá en pantalla **Bandeja de entrada**.

Envío de correos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 Pulse .
- 3 Pulse **De:** para seleccionar una cuenta de correo.
- 4 Introduzca uno o más destinatarios.
-  Para enviar un correo a múltiples destinatarios en copia o en copia oculta, pulse **Cc/Cco:**.
- 5 Redacte el correo y pulse  para añadir adjuntos.
- 6 Pulse .

Cómo revisar correos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, pulse  en el extremo superior izquierdo para seleccionar la cuenta de correo.
- 3 Pulse el correo que desea leer. A continuación podrá:
 - Pulsar  para eliminar el correo.
 - Pulsar  para responderlo.
 - Pulsar  para responder a todos.
 - Pulsar  para reenviar el correo.

- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha de la pantalla para leer el correo anterior o siguiente.

 En **Bandeja de entrada**, deslice el dedo hacia abajo para actualizar la lista de correos.

Ajustes de cuentas

Cómo pasar de una cuenta de correo a otra

Si ha añadido múltiples cuentas de correo en el teléfono, asegúrese de estar en la correcta para leer o enviar correos.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, pulse  en el extremo superior izquierdo para abrir la lista de cuentas.
- 3 Seleccione la cuenta de correo que desea utilizar.

Eliminación de cuentas de correo

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, pulse  > **Ajustes**.
- 3 Seleccione la cuenta que desea eliminar.
- 4 Pulse **Eliminar cuenta** y después, **Aceptar**.

Después de eliminar una cuenta de correo, el teléfono no enviará ni recibirá más correos por medio de esa cuenta.

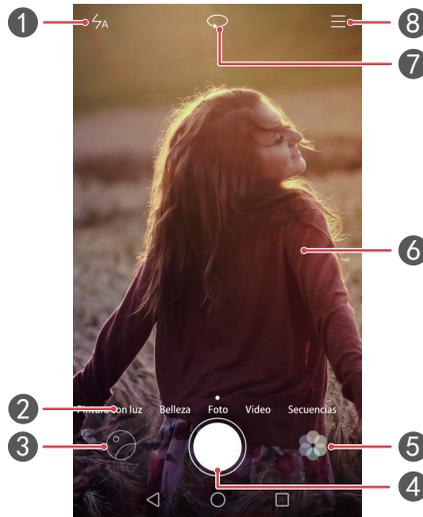
Personalización de la cuenta de correo

Personalice su bandeja de entrada: Seleccione ver las fotos de los contactos, seleccione qué desea ver cuando se elimina un correo, cambie su firma, seleccione la frecuencia de actualización de la bandeja de entrada y cambie el tono de notificación de los correos.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **E-mail**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, pulse  > **Ajustes** y seleccione los ajustes deseada.

Cámara y Galería

Pantalla de captura



-
- 1 Permite seleccionar el modo con flash.
-
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para seleccionar uno de los modos de captura comunes.
-
- 3 Permite ver fotos realizadas o vídeos grabados.
-
- 4
- Pulse aquí para hacer una foto.
-
- 4
- Mantenga pulsado aquí para hacer tomas en ráfaga. Levante el dedo para dejar de hacer fotos.
-
- 5 Permite aplicar efectos de filtro.
-
- 6
- Pulse un objeto en la pantalla para que la cámara haga foco en él.
 - Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o pellizque la pantalla para alejar la imagen.
-

-
- 7 Permite seleccionar la cámara frontal o la posterior.
 - 8 Permite ver más opciones.
-

Cómo hacer fotos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Encuadre la imagen que desea capturar. Deje que la cámara haga foco automáticamente o pulse la pantalla para que la cámara se enfoque en un objeto.
 -  Si el cuadro de foco se pone de color rojo, la cámara no pudo hacer foco.
- 3 Pulse .
-  Si el selector **Localización GPS** estaba habilitado cuando se realizó la foto, esta se puede ver en **Galería** en **Mapa**.

Inicio de la cámara desde Galería

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 En **Fotos**, deslice el dedo hacia abajo en los álbumes para ver el visor en modo media pantalla y vuelva a deslizar el dedo hacia abajo para iniciar la cámara.
 -  No todas las funciones de la cámara se encuentran disponibles en modo media pantalla.
- 3 Pulse  para hacer una foto.
- 4 Pulse  **Volver** para regresar a la Galería.

Modos de captura

-  Es posible que el teléfono no incluya todos estos modos de captura.
 - **Belleza**: Arrastre el control deslizante para ajustar el nivel de belleza y aplicar la mejora del rostro.
 - **Panorámica**: Este modo permite hacer tomas más amplias.

- **Supernoche:** El teléfono ajusta automáticamente el tiempo de exposición e ISO según el brillo del entorno a fin de que se obtengan mejores tomas nocturnas.
- **HDR:** Permite mejorar las fotos realizadas en lugares con excesiva o poca luz.
- **Foco total:** Permite volver a ajustar el punto focal de las fotos realizadas en este modo en otro momento.
- **Mejor foto:** A través de esta función, el teléfono hace varias fotos en rápida sucesión y automáticamente selecciona la mejor.
- **Marca de agua:** Permite añadir distintas marcas de agua a las fotos.
- **Nota de audio:** Permite grabar un breve archivo de audio después de hacer una foto.
- **Control de audio:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes**. Es posible decir comandos de voz para que la cámara haga fotos.
- **Temporizador:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes** para configurar un temporizador para hacer una foto.
- **Pulsar para capturar:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes**. Pulse la pantalla para hacer una foto.
- **Capturar sonrisas:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes**. La cámara realizará la foto automáticamente cuando detecte una sonrisa.
- **Seguimiento de objetos:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes**. Pulse un objeto en la pantalla. La cámara seguirá el objeto y mantendrá el foco en ese objeto.
- **Instantánea rápida:** Pulse  y habilite este modo en **Ajustes**. Cuando la pantalla está apagada o bloqueada, enfoque el objeto que desea capturar y pulse dos veces la tecla para bajar el volumen para hacer una foto.

Cómo hacer fotos panorámicas

- 1 En la pantalla principal pulse  **Cámara**.
- 2 Pulse  > **Panorámica** para seleccionar el modo de captura panorámica.
- 3 Pulse  para comenzar la toma.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y mueva el teléfono lentamente para capturar muchas fotos.
- 5 Pulse  para detener la toma. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

Uso del modo mejor foto

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Pulse  > **Mejor foto** para seleccionar el modo de mejor foto.
- 3 Pulse  para comenzar la toma. El teléfono hace varias fotos seguidas y automáticamente selecciona la mejor.
- 4 Pulse .

También se pueden seleccionar otras fotos. El teléfono guardará automáticamente las fotos seleccionadas y eliminará las restantes.

Cómo añadir marcas de agua a las fotos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Pulse  > **Marca de agua** para seleccionar el modo.
- 3 Deslícese hacia la izquierda o derecha y seleccione la marca de agua deseada.
- 4 Arrastre la marca de agua para ajustar su posición.
- 5 Pulse .

Cómo hacer fotos mediante el control de audio

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Pulse  > .
- 3 Pulse **Control de audio** para seleccionar el modo de control de audio. A continuación podrá:
 - Hacer que el teléfono haga una foto cuando se diga un comando de voz.
 - Hacer que el teléfono haga una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.
- 4 Encadre la imagen que desea capturar. El teléfono realizará la foto automáticamente cuando se diga un comando de voz o cuando el sonido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.

Modo seguimiento de objetos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
 - 2 Pulse  > .
 - 3 Pulse **Seguimiento de objetos** para habilitar el modo de seguimiento de objetos.
 - 4 Pulse un objeto en la pantalla. La cámara realizará el seguimiento del objeto y se mantendrá enfocada en él durante la toma.
-  El seguimiento de objetos y la captura de sonrisas no pueden usarse al mismo tiempo.

Modo de foco total

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
 - 2 Pulse  > **Foco total** para seleccionar el modo de foco total.
 - 3 Pulse  para hacer una foto.
 - 4 Acceda a la Galería y seleccione la foto que ha sido realizada con el modo de foco total.
-   indica qué fotos fueron realizadas en modo de foco total.
- 5 Pulse  para acceder al modo de edición de foco total.
 - 6 Pulse otra área de la foto donde desee hacer foco.
 - 7 Pulse .

Grabación de vídeos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Deslícese hacia la izquierda o derecha y seleccione **Vídeo**.
- 3 Pulse  para comenzar la grabación.

- 4** Durante la grabación, pulse un objeto o una posición en la pantalla para hacer foco allí. Pulse  para pausar la grabación y pulse  para reanudarla.
- 5** Pulse  para detener la grabación.

 Durante la grabación, pulse  para hacer una foto quieta.

Modos de grabación de vídeos

 Es posible que el teléfono no incluya todos estos modos de captura.

En la pantalla de grabación de vídeos, pulse  >  para seleccionar el modo de grabación de vídeos.

- **Modo belleza:** Mejora de rostros de forma automática durante la grabación.
- **Seguimiento de objetos:** Pulse un objeto en la pantalla. La cámara realizará el seguimiento del objeto y se mantendrá enfocada en él durante la grabación del vídeo.
- **Estabilizador:** Minimiza el movimiento de la cámara durante la grabación.

Ajustes de la cámara

En la pantalla de captura, pulse  >  para configurar lo siguiente:

- **Resolución:** Permite configurar la resolución de la cámara. Para cambiar la resolución del vídeo, pulse  >  > **Resolución** en la pantalla de captura de vídeos.
- **Localización GPS:** Permite ver la ubicación donde se realizó la foto o se grabó el vídeo.
- **Guardar en:** Permite configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada para fotos y vídeos.
- **Mejorar selfi:** Habilite esta función en modo **Belleza** para el reconocimiento automático de rostros y la mejora personalizada de retratos.
- **ISO:** Permite configurar el ISO de la foto. Al aumentar el ISO, se reduce el efecto borroso generado por condiciones oscuras o movimiento.
- **Balance de blancos:** Permite configurar el balance de blancos de la foto. Ajuste el balance de blancos según el brillo del entorno.
- **Ajuste de imagen:** Permite ajustar la compensación de exposición, la saturación, el contraste y el brillo de las fotos.

Galería

Cómo ver fotos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 A continuación, podrá:
 - Seleccionar la pestaña **Fotos** para ver las fotos en una línea de tiempo.
 - Seleccionar la pestaña **Fotos** y seleccionar **Mapa** para ver las fotos agrupadas por ubicación.
 - Seleccionar la pestaña **Álbumes** para ver las fotos agrupadas por álbum.

Reproducción de una presentación

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 En **Fotos**, pulse  > **Presentación**.
- 3 Pulse la pantalla para detener la presentación de fotos.

Edición de fotos

Es posible ajustar el brillo, la saturación y el tamaño de la foto, entre otros. También está disponible la función de mejora de rostros, que permite mejorar retratos de varios modos.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 Seleccione las fotos que desea editar y pulse .
- 3 A continuación, podrá:
 - Pulsar  para girar la foto.
 - Pulsar  para recortar la foto.
 - Pulsar  para seleccionar un filtro.
 - Pulsar  para ajustar la saturación, el color, etc.
 - Pulsar  para añadir efectos para blanquear o suavizar, u otros efectos de embellecimiento de rostros.

- Pulsar  para añadir un efecto mosaico a la foto.
- Pulsar  para añadir una marca de agua a la foto.
- Pulsar  para añadir una etiqueta a la foto.

Cómo ocultar fotos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 En **Álbumes**, pulse  > **Ocultar álbumes**.
- 3 Pulse el selector al lado del álbum para ocultar las fotos.

 No es posible ocultar todos los álbumes locales de la memoria interna del teléfono.

Eliminación de fotos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 Seleccione las fotos que desea eliminar y pulse  > **Eliminar**.

Cómo compartir fotos y vídeos

Es posible compartir fotos y vídeos de diferentes maneras.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 Seleccione la foto o el vídeo que desea compartir.
- 3 Pulse , seleccione el método con el cual desea compartir la foto o el vídeo, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Configuración de una foto como fondo de pantalla

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 Seleccione la foto que desea configurar como fondo de pantalla.
- 3 Pulse  > **Configurar como** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la foto como fondo de pantalla.

Cómo hacer capturas de pantalla

Pulse el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. Abra el panel de notificaciones y pulse  para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **Capturas de pantalla** en **Galería**.

 También puede deslizar el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulsar  en **Accesos directos**.

Cómo escanear códigos QR

Escaneo de códigos QR desde Galería

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Galería**.
- 2 Seleccione una foto con código QR.
- 3 Pulse la foto. La Galería automáticamente escaneará el código QR.
- 4 Pulse el vínculo del código QR para ver información del código.

Escaneo de códigos QR con la Cámara

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Cámara**.
- 2 Encuadre el código QR con la cámara. La cámara automáticamente escaneará el código QR.
- 3 Pulse el vínculo del código QR para ver información del código.

Música y vídeos

Cómo añadir canciones

Para escuchar música, deberá copiar las canciones en el teléfono. Añada canciones mediante estos pasos:

- Copie canciones de su ordenador a través de un cable USB.
- Descargue canciones de Internet.
- Copie canciones a través de Bluetooth. Para obtener información detallada, consulte la sección [Recepción de archivos por medio de Bluetooth](#).
- Copie canciones de otros dispositivos a través de Wi-Fi Directo. Para obtener información detallada, consulte la sección [Recepción de archivos mediante Wi-Fi Directo](#).

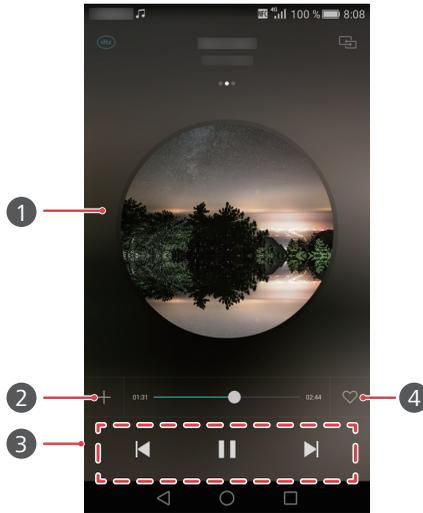
Cómo escuchar música

1 En la pantalla principal, pulse  **Música**.

2 Seleccione una categoría.

3 Pulse la canción que desea reproducir.

Pulse la canción que se está reproduciendo para acceder a la interfaz principal de reproducción.



• Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para seleccionar la tapa del álbum, la lista de reproducción o la letra.

1

• Pulse aquí para ajustar el volumen, abrir el menú de opciones, entre otras acciones.

2

Permite añadir la canción que está escuchando a la lista de reproducción.

3

Utilice estos botones para controlar la reproducción.

4

Arrastre el control deslizante para controlar la reproducción.

5

Permite añadir la canción que está escuchando a **Favoritos**.



Durante la reproducción de una canción, pulse  **Inicio** para salir de la pantalla de reproducción sin detener la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y pulse la canción que se está reproduciendo.

Creación de listas de reproducción

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Música**.
- 2 Pulse **Listas rep > Nueva lista reproducción**.
- 3 Introduzca un nombre para la lista de reproducción y pulse **Guardar**.
- 4 En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Añadir**.
- 5 Seleccione las canciones que desea añadir y pulse .

Cómo escuchar listas de reproducción

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Música**.
- 2 Pulse **Listas rep**.
- 3 Seleccione la lista que desea reproducir. Pulse una de las canciones de la lista o seleccione la reproducción aleatoria de todas ellas.

Eliminación de listas de reproducción

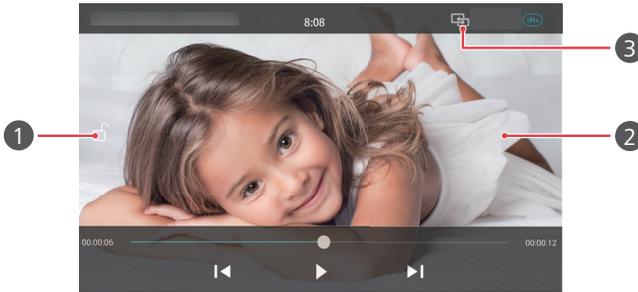
- 1 En la pantalla principal, pulse  **Música**.
- 2 Pulse **Listas rep**.
- 3 Pulse **...** al lado de la lista de reproducción que desea eliminar y pulse **Eliminar**.

Configuración de una canción como tono de llamada

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Música**.
- 2 Seleccione una categoría.
- 3 En la pantalla de lista de canciones, pulse **...** al lado de la canción y pulse **Configurar como tono**.

Reproducción de vídeos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Vídeos**.
- 2 Pulse el vídeo que desea reproducir.
- 3 Para detener la reproducción del vídeo, pulse **||**.



-
- 1 Permite bloquear la pantalla. Una vez bloqueada la pantalla, se deshabilitarán todas las operaciones de vídeo hasta que la desbloquee.
 - Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para retroceder o adelantar el vídeo.
 - 2
 - Deslice el dedo hacia arriba o abajo sobre el costado izquierdo de la pantalla para ajustar el brillo.
 - Deslice el dedo hacia arriba o abajo sobre el costado derecho de la pantalla para ajustar el volumen.
-
- 3 Permite enviar el vídeo a la TV.
-

Red y uso compartido

Habilitación de datos móviles

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 2 En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más**.
 - 3 Pulse **Red móvil**.
 - 4 Pulse el selector **Datos habilitados** para habilitar el servicio de datos móviles del teléfono.
-  Cuando no necesite acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y reducir el uso de datos móviles.

Red Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 Pulse **Wi-Fi**.
- 3 Active **Wi-Fi**. El teléfono buscará las redes Wi-Fi disponibles y las mostrará en pantalla.
- 4 Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
 - Si es una red abierta, se conectará directamente a esta.
 - Si la red está cifrada, introduzca la contraseña cuando sea requerida y pulse **Establecer conexión**.

Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS

La función de Configuración Protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse fácilmente a una red Wi-Fi. Pulse el botón WPS o introduzca el PIN para conectar el teléfono a un router Wi-Fi que admita WPS.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 Pulse **Wi-Fi**.
- 3 Active **Wi-Fi**.
- 4 Pulse  > **Ajustes avanzados**. A continuación podrá:
 - Pulsar **Conexión WPS** y pulsar el botón WPS en el router Wi-Fi.
 - Pulsar **Conexión WPS por PIN** e introducir en el router el PIN generado en el teléfono.

Uso compartido de los datos móviles del teléfono

Zona Wi-Fi

El teléfono puede funcionar como zona Wi-Fi para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 2 En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más**.
 - 3 Pulse **Anclaje y zona Wi-Fi** > **Zona Wi-Fi portátil**.
 - 4 Active la zona Wi-Fi.
 - 5 Pulse **Configurar zona Wi-Fi**.
 - 6 Configure el nombre de la zona Wi-Fi, el modo de cifrado y la contraseña. A continuación, pulse **Guardar**.
-  Se recomienda configurar el modo de cifrado como WPA2 PSK para mayor seguridad.

Anclaje a red vía USB

La conexión de datos del teléfono se puede compartir con un ordenador a través del cable USB.

Según el sistema operativo del ordenador, es posible que se deban instalar los controladores del teléfono en el ordenador o establecer una conexión de red para utilizar el anclaje a red vía USB.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
 - 2 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 3 En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más**.
 - 4 Pulse **Anclaje y zona Wi-Fi**.
 - 5 Pulse el selector **Anclaje vía USB** para compartir la conexión de datos móviles.
-  La función de anclaje a red vía USB del teléfono no se puede utilizar cuando el dispositivo funciona en modo de almacenamiento masivo USB.

Anclaje a red vía Bluetooth

Otros dispositivos pueden compartir la conexión de datos móviles del teléfono a través de Bluetooth.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más**.
- 3 Pulse **Anclaje y zona Wi-Fi**.
- 4 Pulse el selector **Anclaje por Bluetooth** para compartir la conexión de datos móviles.

Transferencia de datos a través de Bluetooth

Activación de la función Bluetooth y enlace del teléfono con otro dispositivo Bluetooth

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Bluetooth**.

- 3 Pulse el selector **Activar Bluetooth** para activar la función. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos Bluetooth disponibles y los mostrará.
- 4 Pulse un dispositivo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enlazar el teléfono con dicho dispositivo.

Para desenlazar los dos dispositivos, pulse  al lado del dispositivo enlazado y pulse **Desenlazar**.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

Por defecto, una vez que se activa la función Bluetooth, el nombre del teléfono es el modelo del teléfono. Es posible cambiar el nombre para reconocer el teléfono más fácilmente.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Bluetooth**.
- 3 Pulse **Nombre del dispositivo**.
- 4 Cambie el nombre del teléfono y pulse **Cambiar nombre**.

Envío de archivos por medio de Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth en ambos dispositivos y asegúrese de que estén visibles.

Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulse **Compartir > Bluetooth**. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo receptor.

Recepción de archivos por medio de Bluetooth

Cuando el teléfono recibe una solicitud de transferencia de archivos, aparece en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Pulse **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo. Abra el panel de notificaciones y pulse **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Archivos**.

Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite que dos dispositivos se conecten entre ellos para transmitir datos sin usar un punto de acceso.

Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Directo

 Antes de conectarse, verifique que Wi-Fi Directo esté habilitado en ambos dispositivos.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Wi-Fi**.
- 3 Active **Wi-Fi**.
- 4 Pulse **Wi-Fi Directo** para habilitar Wi-Fi Directo. El teléfono buscará los dispositivos disponibles.
- 5 Seleccione el dispositivo con el cual desea conectarse.

Envío de archivos mediante Wi-Fi Directo

Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulse **Compartir** > **Wi-Fi Directo**. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo receptor.

Recepción de archivos mediante Wi-Fi Directo

Cuando se realiza una solicitud de transferencias de archivos mediante Wi-Fi Directo, aparece en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Pulse **Aceptar** para recibir el archivo. Abra el panel de notificaciones y pulse **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi Directo** en **Archivos**.

Transferencia de datos entre el teléfono y el ordenador

Cómo conectarse en modo de transferencia de imágenes

El Protocolo de Transferencia de Imágenes (PTP) se puede utilizar para transferir imágenes entre el teléfono y el ordenador de manera simple.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
- 2 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Fotos**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en el ordenador.

Una vez instalados los controladores, haga doble clic en el icono de la unidad nueva que aparece en el ordenador para ver las imágenes almacenadas en el teléfono.

Cómo conectarse en modo de transferencia de medios

El Protocolo de Transferencia de Medios (MTP) es un protocolo de comunicación que puede utilizarse para transferir archivos entre el teléfono y el ordenador. Para utilizar MTP, el ordenador debe contar con Windows Media Player 11 o versión posterior.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
- 2 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Archivos**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en el ordenador.

Una vez instalados los controladores, haga doble clic en el icono de la unidad nueva que aparece en el ordenador para ver los archivos almacenados en el teléfono. Es posible explorar los contenidos multimedia que están en el teléfono utilizando Windows Media Player.

Conexión en modo Unidad flash USB

Si el teléfono cuenta con una tarjeta microSD, podrá utilizar el teléfono como una unidad flash USB y transferir archivos entre la tarjeta microSD y el ordenador.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.

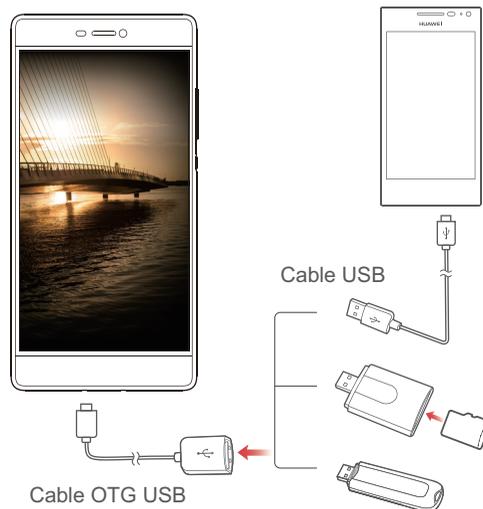
- 2** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Unidad USB**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en el ordenador.

Una vez instalados los controladores, el ordenador reconocerá al teléfono como una unidad flash USB. Haga doble clic en el icono de la unidad nueva que aparece en el ordenador para ver los archivos de la tarjeta microSD del teléfono.

Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB

Es posible conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB directamente con un cable OTG USB. Esto permite transferir datos sin utilizar un ordenador. Entre los dispositivos de almacenamiento USB compatibles, se encuentran las unidades flash USB, los lectores de tarjetas y los teléfonos que cuentan con tarjetas microSD insertadas.

- i** Utilice solo cables OTG USB certificados por Huawei. Para adquirir un cable, comuníquese con el proveedor del dispositivo.



Para conectarse con otro teléfono, asegúrese de que el teléfono tenga una tarjeta microSD insertada. A continuación, realice lo siguiente:

- 1** Conecte los dos teléfonos mediante un cable OTG USB y un cable USB.

2 Configure el método de conexión USB en el otro teléfono como **Unidad USB**.

3 En el teléfono, pulse  > **Local** > **USB** para leer los datos de la tarjeta microSD del otro teléfono.

Para leer datos de otros dispositivos de almacenamiento USB, como unidades flash USB o lectores de tarjetas, conecte los dos dispositivos con un cable OTG USB y pulse  > **Local** > **USB** en el teléfono.

 Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que admiten cables OTG USB.

Vista de pantallas múltiples

Es posible enviar fotos, vídeos o juegos del teléfono a una pantalla grande, como una TV, para verlos mejor y compartirlos con familiares y amigos.

Si su TV admite HDMI, podrá adquirir un decodificador Android TV u otro dispositivo inalámbrico similar para utilizar esta función.

Abra el panel de notificaciones. En **Accesos directos**, pulse , seleccione el dispositivo receptor e inicie la vista de pantallas múltiples.

 Para obtener más detalles sobre cómo conectar el teléfono a un decodificador Android TV, consulte el manual del decodificador.

Aplicaciones

Gestión de aplicaciones

Descarga de aplicaciones

Las aplicaciones pueden descargarse a través de varios medios, entre ellos:

- Tienda de aplicaciones del teléfono.
- Páginas web a las que se accede desde el navegador del teléfono.
- Páginas web a las que se accede a través de un ordenador.
- Software de descarga de aplicaciones de terceros al que se accede a través de un ordenador.

Instalación de aplicaciones

1 En la pantalla principal, pulse  **Archivos**.

2 En **Categorías**, pulse **Aplicaciones > Aplicaciones**.

3 En la lista **Aplicaciones**, pulse la aplicación que desea instalar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

 Durante la instalación, es posible que aparezca en pantalla el mensaje **Instalación bloqueada**. Lea este mensaje atentamente. Si desea continuar con la instalación, siga las instrucciones de la pantalla para permitir que se instalen las aplicaciones de fuentes desconocidas.

Uso compartido de aplicaciones

1 En la pantalla principal, mantenga pulsada la aplicación que desea compartir hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.

2 Arrastre la aplicación hacia .

3 Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir la aplicación.

 Algunas aplicaciones preinstaladas no se pueden compartir.

Desinstalación de aplicaciones

- 1 En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desea desinstalar hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.
- 2 Arrastre el icono hasta  y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar la aplicación.

 Algunas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Copia de seguridad

Copia de seguridad de datos en la memoria local

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Copia de seguridad**.
- 2 Pulse **Nueva copia de seguridad**.

 En algunos modelos de teléfono, las copias de seguridad pueden cifrarse y protegerse a través de contraseñas. Se debe introducir la contraseña para acceder a las copias de seguridad cifradas.

- 3 Seleccione los datos de los que desea hacer copias de seguridad y siga las instrucciones de la pantalla para realizar la copia.

Por defecto, los datos de copia de seguridad se guardan en la carpeta **HuaweiBackup** en **Archivos**.

 En algunos modelos, el procedimiento de copia de seguridad puede variar según la versión de la aplicación de copia de seguridad.

Copia de seguridad de datos en un dispositivo de almacenamiento USB

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al teléfono con un cable OTG USB. Asegúrese de que el teléfono reconozca el dispositivo.

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Copia de seguridad**.
- 2 Pulse  > **Copia de seguridad de Dispositivo USB**.

3 Pulse **Nueva copia de seguridad**.

 En algunos modelos de teléfono, las copias de seguridad pueden cifrarse y protegerse a través de contraseñas. Se debe introducir la contraseña para acceder a las copias de seguridad cifradas.

4 Seleccione los datos de los que desea hacer copias de seguridad y siga las instrucciones de la pantalla para realizar la copia.

 Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que admiten cables OTG USB. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB, consulte la sección [Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB](#).

Restauración de datos de la memoria local

1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Copia de seguridad**.

2 Seleccione los datos que desea restaurar.

 Consulte la fecha y la hora de la copia de seguridad en el nombre del archivo para ubicar los datos que desea restaurar.

3 Si el archivo de copia de seguridad está cifrado, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la contraseña y pulse **Aceptar**.

4 Seleccione los datos que desea restaurar y pulse **Restablecer**.

Restauración de datos desde un dispositivo de almacenamiento USB

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al teléfono con un cable OTG USB. Asegúrese de que el teléfono reconozca el dispositivo.

1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Copia de seguridad**.

2 Pulse > **Copia de seguridad de Dispositivo USB**.

3 Seleccione los datos que desea restaurar.

 Consulte la fecha y la hora de la copia de seguridad en el nombre del archivo para ubicar los datos que desea restaurar.

- 4 Si el archivo de la copia de seguridad está cifrado, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la contraseña y pulse **Aceptar**.
 - 5 Seleccione los datos que desea restaurar y pulse **Restablecer**.
-  Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que admiten cables OTG USB. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB, consulte la sección [Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB](#).

Gestor del teléfono

El Gestor del teléfono es una aplicación de gestión del sistema exclusiva de Huawei que permite proteger y gestionar el teléfono de mejor manera. Permite:

- Analizar si existen inconvenientes y vaciar la papelera del sistema para optimizarlo.
 - Habilitar el modo de ahorro de energía, lo que maximiza el tiempo en espera del teléfono.
 - Bloquear llamadas, notificaciones y mensajes no deseados.
-  La disponibilidad de las funciones y los servicios del Gestor del teléfono depende de la región, el país o el operador.

Optimización del sistema

Analice el sistema para verificar si hay inconvenientes y optimícelo para que el teléfono funcione correctamente.

En la pantalla principal, pulse  **Admin. del tel.** A continuación podrá:

- Pulsar **Analizar** o **Pulsar para analizar**. Podrá ver el estado operativo del teléfono, vaciar la papelera, optimizar el sistema y eliminar amenazas para la seguridad.
- Pulsar **Acelerador del teléfono** para ver las aplicaciones en ejecución y cerrar aquellas que no necesite.
- Pulsar **Liberador de espacio** para analizar la memoria caché, vaciar la papelera del sistema y eliminar aplicaciones que no se utilizan con frecuencia, paquetes de instalación y archivos no deseados.

Ahorro de energía

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Admin. del tel.**
- 2 Pulse **Ahorro de energía** para verificar el consumo de energía y extender el tiempo en espera del teléfono. Seleccione diferentes modos de ahorro de energía, según lo necesite.

Filtro de acoso

En la pantalla principal, pulse  **Admin. del tel.** A continuación podrá:

- Pulsar **Filtro de acoso** para configurar una lista negra a través de la cual bloquear llamadas y mensajes no deseados.
- Pulsar **Centro de notificaciones** para bloquear notificaciones push no deseadas de aplicaciones específicas.
- Habilite **No molestar**. El teléfono sonará solamente al recibir llamadas de contactos permitidos. No sonará ni vibrará si recibe otros mensajes u otras llamadas y notificaciones.

Seguridad y privacidad

En la pantalla principal, pulse  **Admin. del tel.** A continuación podrá:

- Pulsar **Bloqueo de aplicaciones** para habilitar el bloqueo de aplicaciones y configurar la contraseña de acceso a aplicaciones bloqueadas.

Gestión del uso de datos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Admin. del tel.**
- 2 Pulse **Gestor de tráfico** para configurar los límites del plan de datos y las alertas correspondientes, y ver información detallada del uso de datos.

Calendario

El calendario permite administrar sus asuntos de trabajo y personales. Por ejemplo, puede planear sus actividades diarias con anticipación y ver la información de festivales nacionales. Si ha guardado los cumpleaños de sus contactos, el calendario creará recordatorios automáticamente.

Creación de eventos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Calendario**.
- 2 Pulse .
- 3 Introduzca los detalles del evento, como el nombre, la fecha y la hora de inicio y finalización, la ubicación y la frecuencia de repetición.
- 4 Pulse .

Visualización del calendario

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Calendario**.
- 2 En la pantalla **Calendario**, haga lo siguiente:
 - Seleccione **Mes**, **Semana** y **Día** para seleccionar la vista por mes, semana o día.
 - En la vista de mes, semana o día, deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para cambiar el mes, la semana o el día que se muestra.

Visualización de festivos globales

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Calendario**.
- 2 Pulse  > **Suscribirse**.
- 3 Pulse **Añadir** > **Días festivos mundiales**.
- 4 Pulse el selector al lado del país cuyos festivos desea ver. El teléfono automáticamente accederá a Internet y descargará la información de los festivos del país correspondiente.

Configuración de calendarios alternativos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Calendario**.
- 2 Pulse  > **Suscribirse**.
- 3 Pulse **Añadir** > **Calendario local**.
- 4 Seleccione un calendario alternativo. El teléfono descargará automáticamente los datos de ese calendario.

Sincronización de calendarios

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Calendario**.
- 2 Pulse  > **Calendarios visibles**.
- 3 Seleccione la cuenta cuyo calendario desea que aparezca en pantalla.

Reloj

Alarma

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Reloj**.
- 2 En **Alarma**, es posible:
 - Añadir alarmas: Pulse  y configure la hora de la alarma, el tono, la repetición, etc. Pulse  para que se implemente los ajustes.
 - Habilitar o deshabilitar alarmas: Pulse el selector que se encuentra al lado de la alarma para habilitarla o deshabilitarla:
 - Configurar alarmas: Pulse  para configurar la duración de la postergación de la alarma, el modo silencioso y la función de las teclas de volumen cuando suena la alarma.
 - Eliminar alarmas: Mantenga pulsada la alarma que desea eliminar y pulse .

Relojes

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Reloj**.
- 2 En **Reloj univ**, es posible:
 - Añadir ciudades: Pulse . Introduzca el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista.
 - Configurar zona horaria: Pulse  para configurar la zona horaria local, y la fecha y la hora del sistema.
 - Eliminar ciudades: Pulse **Editar ciudades**. Pulse  al lado de la ciudad que desea eliminar y pulse .

Cronómetro

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Reloj**.
- 2 En **Cronómetro**, pulse  para comenzar a contar el tiempo.
- 3 Mientras se toma el tiempo, pulse  para contar las vueltas.
- 4 Pulse  para pausar el cronómetro.

Cuando el cronómetro está pausado, pulse  para eliminar todos los registros.

Temporizador

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Reloj**.
- 2 En **Temporiz**, arrastre el punto por la rueda en el sentido de las agujas del reloj para configurar el periodo de cuenta regresiva.
-  Pulse  para configurar el tono del temporizador.
- 3 Al finalizar, pulse  para iniciar el temporizador.
- 4 Cuando el temporizador finaliza, el teléfono reproduce un tono. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y deslice el dedo sobre la pantalla para detener el tono.
-  Mientras el temporizador está en funcionamiento, pulse  para reiniciarlo.

El tiempo

La aplicación El tiempo permite consultar la información meteorológica del día y el pronóstico extendido de su ubicación y de otros destinos del mundo.

Cómo añadir ciudades

Añada ciudades de su interés para ver la información meteorológica en tiempo real.

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > El tiempo**.
- 2 Pulse  >  e introduzca el nombre de la ciudad. Aparecerá una lista de las ciudades coincidentes debajo de la barra de búsqueda.
- 3 Seleccione la ciudad que desea añadir.

Cómo consultar la información meteorológica

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > El tiempo**.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha hasta la ciudad deseada y consulte las condiciones climáticas.
- 3 Pulse  para ver información meteorológica detallada.

Eliminación de ciudades

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > El tiempo**.
- 2 Pulse  y mantenga pulsada la ciudad que desea eliminar. Seleccione .
- 3 Pulse .

Actualización de la información meteorológica

- 1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > El tiempo**.
 - 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
 - 3 Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para actualizar la información meteorológica manualmente.
-  También es posible configurar actualizaciones automáticas de la información meteorológica. Pulse  > . Habilite el selector **Actualización automática** y configure el **Actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

Radio FM

Conecte auriculares al teléfono, ya que la Radio FM los utilizará como antena.

Búsqueda de estaciones

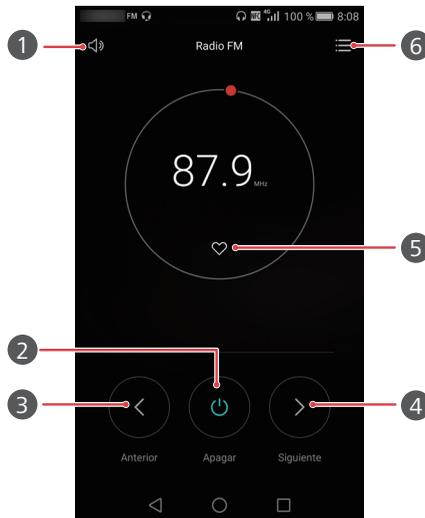
1 En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Radio FM**.

2 Pulse  > . La Radio FM buscará y guardará automáticamente las estaciones encontradas.

 El teléfono automáticamente buscará y guardará las estaciones la primera vez que utilice la Radio FM.

Cómo escuchar la Radio FM

En la pantalla principal, pulse **Herramientas > Radio FM**.



-
- 1** Permite activar o desactivar el altavoz.
-
- 2** Permite encender o apagar la Radio FM.
-
- 3** Permite volver a la estación anterior.
-
- 4** Permite pasar a la siguiente estación.
-

5 Permite añadir la estación actual a las favoritas.

6 Permite acceder a la interfaz de ajustes, donde podrá ver y buscar la lista de estaciones, ver las estaciones favoritas y configurar un temporizador para apagar la Radio FM de forma automática.

Ajustes del teléfono

Activación de los servicios de ubicación

Asegúrese de haber activado los servicios de ubicación para utilizar la aplicación de navegación o el mapa.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Acceso a la ubicación**.
- 3 Pulse **Acceder a mi ubicación** para habilitar los servicios de ubicación del teléfono.
- 4 Pulse **Modo de ubicación**. A continuación podrá:
 - Pulsar **Alta precisión** para localizar su ubicación con GPS, Wi-Fi y datos móviles.
 - Pulsar **Ahorro de batería** para localizar su ubicación con Wi-Fi y datos móviles.
 - Pulsar **Solo dispositivo** para localizar su ubicación con GPS.

Cómo modificar los ajustes de sonido

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Sonido**.
- 3 En la pantalla **Sonido**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, los tonos de llamada, los tonos de notificación, las alarmas, las llamadas, etc.
 - Pulse **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo silencioso.
 - Pulse **Vibrar en modo silencioso** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono esté en modo silencioso.
 - Pulse **Tono de llamada** para seleccionar un tono de llamada.
 - Pulse **Vibrar al sonar** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono suena.

- Pulse **Tono predeterminado de notificaci...** para configurar un tono de notificación.
- En **Sistema**, pulse los selectores para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al pulsar o bloquear la pantalla, marcar un número, etc.

 Es posible que las opciones de sonido mencionadas no estén disponibles en todos los teléfonos.

Modificación de los ajustes de la pantalla

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **Pantalla**.

3 En **Pantalla**, haga lo siguiente:

- Pulse **Temperatura de color** para ajustar la temperatura de color de la pantalla. Para ajustar la temperatura de color manualmente, deje sin seleccionar la casilla de verificación **Predeterminado**.
- Pulse **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.
- Pulse **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.
- Pulse **Estilo de fuente** para modificar el estilo de fuente de la pantalla.
- Pulse **Protector de pantalla** para habilitar o deshabilitar el protector de pantalla. Si esta función está habilitada, el protector de pantalla se activará automáticamente cuando se cargue el teléfono.
- Pulse **Luz de indicador** para habilitar o deshabilitar el indicador parpadeante de recepción de notificaciones.
- Pulse **Mostrar nombre del operador** para mostrar u ocultar el nombre del operador en la barra de estado cuando la pantalla está bloqueada.
- Pulse **Mostrar la velocidad de la red** para mostrar u ocultar la velocidad de la red actual.
- Pulse **Brillo** para ajustar el brillo de la pantalla.

- Pulse **Reposo** para configurar cuándo se apaga la pantalla. Cuando el teléfono permanece inactivo durante un tiempo, la pantalla se bloquea automáticamente para ahorrar batería.
- Pulse **Giro automático de pantalla** para configurar si desea que la pantalla rote automáticamente. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que el usuario sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.

 Es posible que las opciones de pantalla mencionadas no estén disponibles en todos los teléfonos.

Cómo habilitar la función Solo una mano

La función Solo una mano facilita el uso del teléfono con pantalla grande.

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **IU una mano**.

3 En la pantalla **IU una mano**, haga lo siguiente:

- Acceda a la pantalla **Diseño para una sola mano** y habilite **Diseño para una sola mano**. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha en la barra de navegación virtual para reubicar la pantalla en cualquiera de los lados.
- Acceda a la pantalla **Cambio de teclado** y habilite **Cambio de teclado**. Al utilizar la opción solo una mano, pulse las flechas que se encuentran en cualquiera de los dos lados de la pantalla para mover la aplicación Llamadas, el menú de llamada, etc., hacia el lado que esté más a su alcance.

 La función Solo una mano puede no estar disponible en todos los teléfonos.

Modo táctil deshabilitado

Esta función permite evitar operaciones no deseadas en la pantalla cuando el teléfono está en un bolsillo o un bolso.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Asistencia inteligente**, pulse **Más**.
- 3 Habilite **Modo pulsar para deshabilitar**. Cuando esta función esté habilitada, la pantalla táctil se deshabilitará cuando la pantalla esté cubierta. La pantalla táctil funcionará con normalidad cuando la parte superior de la pantalla no esté cubierta.

 Es posible que el modo táctil deshabilitado no esté disponible en todos los teléfonos.

Activación del modo guantes

El modo guantes permite realizar operaciones en la pantalla táctil incluso cuando se utilizan guantes.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Asistencia inteligente**, pulse **Más**.
- 3 Pulse el selector **Modo guantes** para activar el modo guantes.

 Es posible que el modo guantes no esté disponible en todos los teléfonos.

Uso del botón flotante

El botón flotante es una herramienta de inicio rápido que proporciona una ruta directa a funciones comunes del teléfono, como volver a la pantalla de inicio y optimización del teléfono.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Asistencia inteligente**, pulse **Más**.
- 3 Pulse **Botón flotante**.
- 4 Habilite **Botón flotante**. Aparecerá  en todas las pantallas excepto la pantalla de bloqueo y el panel de notificaciones.

5 Pulse  para expandir el botón.

6 En el menú expandido, haga lo siguiente:

- Pulse  para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.
- Pulse  para volver a la pantalla principal.
- Pulse  para ver la lista de aplicaciones usadas recientemente.
- Pulse  para bloquear la pantalla.
- Pulse  para liberar espacio en la memoria del teléfono y cerrar todas las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano y consumen mucha energía.
- Pulse  para minimizar el menú.

 Es posible que el botón flotante no esté disponible en todos los teléfonos.

Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo

Configuración del patrón de desbloqueo de pantalla

- 1** En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2** En **Todos**, pulse **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3** Pulse **Contraseña > Patrón**.
- 4** Dibuje el patrón de desbloqueo de la pantalla conectando al menos cuatro puntos. Vuelva a dibujarlo para confirmarlo.
- 5** Configure un PIN de desbloqueo de pantalla como método alternativo para desbloquear el teléfono en caso de olvidar el patrón.

Configuración del PIN de desbloqueo de pantalla

- 1** En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2** En **Todos**, pulse **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3** Pulse **Contraseña > PIN**.
- 4** Introduzca un PIN que contenga al menos cuatro dígitos y vuelva a introducirlo para confirmarlo.

Configuración de una contraseña de desbloqueo de pantalla

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3 Pulse **Contraseña** > **Contraseña**.
- 4 Introduzca una contraseña que contenga al menos cuatro caracteres y vuelva a introducirla para confirmarla.

Activación y desactivación del modo avión

-  • Es posible que los dispositivos inalámbricos interfieran con el sistema de vuelo del avión. Siga las instrucciones de la tripulación respecto al uso de dispositivos electrónicos a bordo de un avión.
- El modo avión deshabilita las funciones inalámbricas del teléfono pero permite seguir utilizándolo para escuchar música o disfrutar de juegos.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:

- Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. En **Accesos directos**, pulse el selector **Modo avión**.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y pulse **Modo avión**.
- En la pantalla principal, pulse  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**. En **Redes inalámbricas y redes**, pulse **Más** y, a continuación, el selector **Modo avión**.

Cuando el modo avión esté activado, aparecerá  en la barra de estado.

Configuración del PIN de la tarjeta SIM

El número de identificación personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM y permite proteger los datos del teléfono. Si habilita el bloqueo de la tarjeta SIM, deberá introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, asegúrese de haber obtenido el PIN de la tarjeta SIM suministrado por el operador.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

- 2 En **Todos**, pulse **Seguridad**.
- 3 Pulse **Bloqueo de tarjeta SIM**.
- 4 Pulse **Bloquear tarjeta SIM**.
- 5 Introduzca el PIN y pulse **Aceptar**.
- 6 Pulse **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el PIN.

 Por lo general, hay un límite de intentos de introducción de PIN incorrectos. Si se supera el límite, deberá introducir la clave de desbloqueo de PIN (PUK), que deberá solicitar al operador. Por lo general, también hay un límite de intentos de introducción de PUK incorrectos. Si se supera el límite, la tarjeta SIM se deshabilita de forma permanente. Para obtener más detalles sobre estos límites, comuníquese con el operador.

Configuración de cuentas

Cómo añadir cuentas

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Cuentas**.
- 3 Pulse **Añadir cuenta**.
- 4 Seleccione un tipo de cuenta.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla e introduzca la información de la cuenta.

Eliminación de cuentas

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Cuentas**.
- 3 En la pantalla **Cuentas**, seleccione el tipo de cuenta.
- 4 Seleccione la cuenta que desea eliminar.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar la cuenta.

Sincronización de correos

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Cuentas**.
- 3 Pulse  y seleccione **Sincronización automática**. Siga las instrucciones en pantalla y pulse **Aceptar** para habilitar la sincronización de datos.
- 4 En la pantalla **Cuentas**, seleccione el tipo de cuenta.
- 5 Seleccione la cuenta de la cual desea sincronizar los datos.
- 6 Pulse el selector **Sincronizar E-mail** para sincronizar desde esta cuenta.

Cómo restablecer los ajustes de fábrica

 Al restablecer los ajustes de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye la información sobre cuentas, los ajustes de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones descargadas. Antes de restablecer los ajustes de fábrica, haga copias de seguridad de los datos importantes guardados en el teléfono.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Copia de seguridad y restauración**.
- 3 Pulse **Restablecer datos de fábrica** > **Restablecer**. Se restablecerá los ajustes de fábrica del teléfono y se reiniciará automáticamente cuando finalice el proceso.

Actualización del teléfono

-  • El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañarlo o incluso poner en riesgo la información personal. Se recomienda actualizar el teléfono a través de la función de actualizaciones en línea o descargar los paquetes de actualización oficiales del sitio web oficial de Huawei.
- Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos personales. Se recomienda hacer copias de seguridad de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.

Actualización en línea

Asegúrese de que el teléfono esté conectado a Internet antes de actualizarlo.

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **Actualizar software**.

3 Pulse **Buscar actualizaciones**. Siga las instrucciones en pantalla para descargar e instalar las actualizaciones.

 Si se realizan actualizaciones en línea utilizando una red de datos móviles, es posible que se generen cargos adicionales por uso de datos. Se recomienda actualizar utilizando una red Wi-Fi.

Actualización local

Descargue el paquete de actualización de <http://consumer.huawei.com> y guarde la carpeta **dload** de este en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono. Si el teléfono admite una tarjeta microSD, también se puede guardar la carpeta en el directorio raíz de la tarjeta microSD.

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **Actualizar software**.

3 Pulse  > **Actualización local** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el teléfono.

Configuración de fecha y hora

1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.

2 En **Todos**, pulse **Fecha y hora**.

3 En la pantalla **Fecha y hora**, haga lo siguiente:

- Pulse el selector **Fecha y hora automáticas** para usar la fecha y la hora provistas por la red o configurarlas manualmente.
- Pulse el selector **Zona horaria automática** para utilizar la zona horaria provista por la red o configurarla manualmente.

- Pulse el selector **Usar formato de 24 h** para seleccionar el formato de 24 horas o el de 12.
 - Pulse **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que se vea la fecha en pantalla.
 - Pulse **Reloj doble** para ver dos relojes cuando se utiliza itinerancia.
-  Es posible que no todos los operadores admitan configurar manualmente los ajustes de fecha y hora.

Cambio del idioma del sistema

- 1** En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2** En **Todos**, pulse **Idioma e introducción**.
- 3** Pulse **Idioma y región**.
- 4** Seleccione el idioma deseado.

Protección de la privacidad

Evite que otros usuarios accedan a sus contenidos privados. Habilite la protección de la privacidad y configure dos contraseñas de desbloqueo diferentes, una para usted y una para los invitados.

Habilitación de la protección de la privacidad

- 1** En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2** En **Todos**, pulse **Seguridad**.
- 3** Pulse **Protección de privacidad > Inicio**.
- 4** Seleccione un tipo de contraseña.
- 5** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir las contraseñas de propietario e invitado.

Una vez habilitada la protección de privacidad, cuando se introduzca la contraseña de propietario, se podrá acceder a todo el contenido del teléfono. Si se introduce la contraseña de invitado, se permite el acceso al contenido no protegido.

Configuración de información privada

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Seguridad**.
- 3 Pulse **Protección de privacidad**.
- 4 Introduzca la contraseña del propietario y pulse **Siguiente**.
- 5 En **Configurar datos privados**, configure los álbumes, las aplicaciones y los contactos privados.

Deshabilitación de la protección de privacidad

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
 - 2 En **Todos**, pulse **Seguridad**.
 - 3 Pulse **Protección de privacidad**.
 - 4 Introduzca la contraseña del propietario y pulse **Siguiente**.
 - 5 Deshabilite **Protección de privacidad**.
-  Una vez deshabilitada la protección de privacidad, la contraseña de propietario funcionará como contraseña de desbloqueo de pantalla y la contraseña de invitado quedará sin validez.

Accesibilidad

El teléfono cuenta con funciones de accesibilidad para usuarios con dificultades en la vista. Es posible habilitar o deshabilitar estas funciones según sea necesario, como los gestos para hacer zoom y el tamaño de fuente grande.

- 1 En la pantalla principal, pulse  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, pulse **Accesibilidad**.
- 3 Seleccione las funciones de accesibilidad que desea habilitar.

Información de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando su uso pueda generar situaciones peligrosas o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Interferencias con dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con su operador para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, use el teléfono en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.

Protección de la audición durante el uso de auriculares

- Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para evitar lesiones, baje el volumen a un nivel seguro y confortable.
- La exposición a volúmenes altos mientras conduce un vehículo puede distraerlo y aumentar la probabilidad de sufrir accidentes.

Áreas con presencia de elementos inflamables y explosivos

- No utilice el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio. Además, siga las instrucciones indicadas por escrito o mediante símbolos.
- No almacene ni transporte el dispositivo en recipientes que contengan gases o líquidos inflamables, o explosivos.

Seguridad vial

- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice su dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No sostenga el dispositivo mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe hacer o responder una llamada, primero detenga el vehículo en un sitio seguro y estacionelo.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un vehículo, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en su área de apertura. Si el airbag se infla, podría lesionarlo debido a la gran fuerza que ejerce al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión o en las inmediaciones del mismo. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión puede interferir con las redes inalámbricas y resultar peligroso para pilotar el avión. Además, puede ser ilegal.

Condiciones de uso

- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas para protegerlo de situaciones peligrosas generadas por descargas atmosféricas.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol (por ejemplo, sobre la guantera de un automóvil) por períodos prolongados.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).
- No coloque objetos punzantes de metal, como alfileres, cerca del auricular o el altavoz. El auricular puede atraer esos objetos y provocar lesiones.
- Deje de utilizar las aplicaciones o el dispositivo temporalmente si se recalienta. Si la piel queda expuesta a un dispositivo sobrecalentado por un período prolongado, es

posible que se produzcan síntomas de quemaduras a baja temperatura, como enrojecimiento y pigmentación más oscura.

- No dirija la cámara con flash del dispositivo hacia los ojos de las personas o mascotas. Esto podría generar pérdida temporal de la visión o daño ocular.
- No toque la antena del dispositivo. Si lo hace, es posible que la calidad de las comunicaciones se vea afectada.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan el dispositivo ni sus accesorios así como tampoco que se los coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- Respete las leyes y normas locales, así como la privacidad y los derechos de los demás.

Seguridad de los niños

- Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Puede resultar peligroso permitir que los niños jueguen con el dispositivo o con los accesorios. El dispositivo contiene partes desmontables que pueden causar asfixia. Manténgalo alejado de los niños.
- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. Los niños solo deben usar el dispositivo con la supervisión de un adulto.

Accesorios

- El uso de baterías, cargadores o adaptadores de corriente no autorizados o incompatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Utilice solo los accesorios aprobados por el fabricante para este modelo. El uso de cualquier otro tipo de accesorio puede invalidar la garantía, violar leyes y normas locales, y resultar peligroso. Comuníquese con el vendedor para obtener información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados en el área donde reside.

Seguridad del cargador

- En el caso de los dispositivos que van conectados a la red, la toma de corriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.

- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continúa utilizándolo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire de él para desconectar el cargador.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo estuvo expuesto al agua (o a otros líquidos) o a excesiva humedad, llévelo a un centro de servicios autorizado para que lo revisen.
- Asegúrese de que el cargador cumpla con los requerimientos de la Cláusula 2.5 de la recomendación IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, y de que haya sido verificado y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.

Seguridad de la batería

- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo ni a la luz directa del sol. No la coloque sobre dispositivos de calentamiento, como hornos de microondas, cocinas o radiadores, ni dentro de ellos. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perfore la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- Si el tiempo en espera del dispositivo se reduce significativamente, reemplace la batería.
- El dispositivo tiene una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraer la batería, dado que puede dañarse el dispositivo. Para reemplazar la batería, acérquese con el dispositivo al centro de servicios autorizado.

Limpieza y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- Antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento, cierre todas las aplicaciones, deje de utilizarlo y desconecte todos los cables.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.

- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas de crédito o de teléfono) cerca del dispositivo por períodos prolongados. Esto puede dañar las bandas magnéticas de las tarjetas.
- No desarme ni modifique la estructura del dispositivo ni de los accesorios. Esto invalida la garantía y libera al fabricante de toda responsabilidad derivada de daños. Ante un problema técnico, comuníquese con un centro de servicios autorizado para solicitar ayuda o la reparación del dispositivo.
- Si la pantalla del dispositivo se daña a causa de un golpe, deje de usarlo inmediatamente. No toque el dispositivo ni intente retirar las partes dañadas. Comuníquese con el centro de servicios autorizado.

Llamadas de emergencia

La disponibilidad de las llamadas de emergencia está sujeta a la calidad de la red móvil, la política de su operador y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2015. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desenscriptar, extraer, alquilar ni ceder el software mencionado, como tampoco practicar ingeniería inversa en el software, ni conceder sublicencias de este, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

Marcas comerciales y permisos



HUAWEI HUAWEI Y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

LTE es una marca comercial de ETSI.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que los operadores de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

Declaración de software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software ni para las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software ni de las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni de ningún servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, ni por la interrupción ni la finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluso la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™. Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni declaración relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO DE LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD NI EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO NI RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO NI AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHIBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

Política de privacidad

Para comprender mejor cómo protegemos sus datos personales, consulte la política de privacidad en <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.



GRA-L09: The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Consulte en <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: HUAWEI GRA-L09

V100R001_01